

F.I.T.A. CONGRESS CONGRÈS

*Agendas
Reports
Motions
Minutes*

*Les
Ordres du Jour
Rapports
Motions
Le Procès-Verbal*

GRENOBLE

FRANCE 1973

The President introducing Mr. H. Banks Technical Director I.O.C.



Secretary General D. M. Thomson, The President, Treasurer D. G. Shepherd, Vice-Presidents P. Prieels (Belgium), J. Bastar (Czechoslovakia), Councillors Dr. G. Wotton (Great Britain) B. S. Andersson (Sweden) Mr. H. Banks & Mr. T. Keller

Congress welcome visitors

Councillors Dr. G. Cavalcini (Italy), C. B. Shenk (U.S.A.)
Vice-Presidents R. Simon (France) A. Honne (Norway)

“... a pleasant interlude ...”

(Congress Minutes)

Mr. T. Keller President G.A.I.F. & F.I.S.A. addressing Congress



Delegate USSR
V. Polukhin

Proceedings of XXVIIIth F.I.T.A. Congress Grenoble 1973

AGENDAS

PART 1 **Monday, 23rd July, 1973** **10.00 hours**

1. **OPENING OF THE CONGRESS**
ROLL CALL of Member Associations. Each Voting Delegate and Proxy to present written authority *before* the Meeting starts (Art. 105 (h)). Form enclosed (Reference: Congress 1973/ Delegates/05.73).
2. **APOLOGIES FOR ABSENCE**
3. **PRESIDENT'S OPENING REMARKS**
4. **NOMINATION OF SCRUTINEERS FOR THE TWO CONGRESS SESSIONS**
5. **TO CONFIRM THE MINUTES**
CONGRESS MUNICH 1972 PART II Circulated
6. **MATTERS ARISING FROM THE MINUTES** not covered by items on the AGENDA
7. **CONSTITUTION AND RULES**
ADOPTION of the 1973 Edition with amendments and additions.

REPORTS

8. **PRESIDENT'S REPORT**
PRESENTATION and ADOPTION Copy of Report attached
9. **TREASURER'S REPORT, FINANCIAL STATEMENT AND BALANCE SHEET**
PRESENTATION and ADOPTION Copy of Report and Accounts attached

F.I.T.A. CHAMPIONSHIPS

A. REPORTS

10. **XXVIIth WORLD CHAMPIONSHIP**
 - 10.1 Organisation and Programme
 - 10.2 Team Captains meeting Announce members of the Technical Commission (Art. 316)
 - 10.3 Confirmation of eligibility (Member Associations entering competitors MUST have paid their Annual Subscriptions)
 - 10.4 Any Other Matters relating to the XXVIIth World Championship
11. **4th EUROPEAN CHAMPIONSHIP 1974**
Zagreb, Yugoslavia 24 - 25 August
12. **IVth FIELD WORLD CHAMPIONSHIP 1974**
Zagreb, Yugoslavia 27 - 28 August
13. **XXVIIIth WORLD CHAMPIONSHIP 1975**
Interlaken, Switzerland 25 - 28 June
14. **XXIXth WORLD CHAMPIONSHIP 1977**
Canberra, Australia 9 - 12 February

B. ALLOCATIONS

15. **2nd ALL AMERICAN CHAMPIONSHIP 1974**
APPLICATIONS to be submitted in writing before Congress (Art. 305)
16. **3rd ALL AMERICAN CHAMPIONSHIP 1976**
17. **5th EUROPEAN CHAMPIONSHIP 1976**
18. **Vth FIELD WORLD CHAMPIONSHIP 1976**
19. **4th FIELD EUROPEAN CHAMPIONSHIP**
20. **1st FIELD ALL AMERICAN CHAMPIONSHIP**

GAMES OF THE XXIst OLYMPIAD 1976

21. **OLYMPIC GAMES 1976**
Montreal, Canada 17 July - 1 August
22. **OLYMPIC MATTERS GENERALLY**
23. **ELECTION OF ADMINISTRATIVE COUNCIL OFFICERS AND MEMBERS 1973 - 1977**
The President
The One Vice-President
The General Secretary
The Treasurer

LES ORDRES DU JOUR

PARTIE I **LUNDI le 23 JUILLET 1973** **10.00 heures**

1. **OUVERTURE DU CONGRES**
APPEL des Fédérations Affiliées. Chaque Délégué Votant et Porteur de Procuration devant présenter au mandat écrit avant l'ouverture du Congrès (Art. 105 (h)) Fiche ci-incluse (Référence: Congrès 1973/Délégués/05.73)
2. **ABSENCES EXCUSEES**
3. **REMARQUES PRELIMINAIRES DE LA PRESIDENTE**
4. **NOMINATIONS DES SCRUTINS POUR LES DEUX SEANCES DU CONGRES**
5. **CONFIRMATION DU PROCES VERBAL**
CONGRESS MUNICH 1972 PARTIE II Distribuée
6. **QUESTIONS SOULEVEES PAR LE PROCES VERBAL**
non couvertes par d'autres points à L'ORDRE DU JOUR
7. **CONSTITUTION ET REGLEMENTS ADOPTION** de l'Edition 1973 avec modifications et additions

RAPPORTS

8. **RAPPORT DE LA PRESIDENTE**
PRESENTATION et ADOPTION Une Copie du Rapport est annexée
9. **RAPPORT DU TRESORIER SITUATION FINANCIERE ET BILAN**
PRESENTATION et ADOPTION Une Copie du Rapport et des Comptes est annexée

CHAMPIONNATS F.I.T.A.

A. RAPPORTS

10. **XXVII ième CHAMPIONNAT DU MONDE**
 - 10.1 Organisation et Programme
 - 10.2 La Réunion de Chefs d'Equipe Annonce des membres de la Commission Technique (Art. 316)
 - 10.3 Confirmation que les membres sont éligibles (Des Associations Membres qui inscrivent des concourants DOIVENT avoir versé leurs Cotisations Annuelles)
 - 10.4 N'importe quel autre point qui a rapport au XXVII ième Championnat du Monde
11. **4e CHAMPIONNAT EUROPEEN 1974**
Zagreb, Yugoslavie 24 - 25 août
12. **IV ième CHAMPIONNAT EUROPEEN DE TIR A L'ARC EN CAMPAGNE 1974**
Zagreb, Yugoslavie 27 - 28 août
13. **XXVIII ième CHAMPIONNAT DU MONDE 1975**
Interlaken, Suisse 25 - 28 juin
14. **XXIX ième CHAMPIONNAT DU MONDE 1977**
Canberra, Australie 9 - 12 février

B. ALLOCATIONS

15. **2me CHAMPIONNAT DE TOUTE L'AMERIQUE 1974**
DEMANDES devant être soumises par écrit avant le Congrès (Art. 305)
16. **3me CHAMPIONNAT DE TOUTE L'AMERIQUE 1976**
17. **5me CHAMPIONNAT EUROPEEN 1976**
18. **Vme CHAMPIONNAT DU MONDE DE TIR A L'ARC EN CAMPAGNE 1976**
19. **4me CHAMPIONNAT DE TIR A L'ARC EN CAMPAGNE EUROPEEN**
20. **1er CHAMPIONNAT DE TIR A L'ARC EN CAMPAGNE DE TOUTE L'AMERIQUE**

JEUX DU XXI ième OLYMPIAD 1976

21. **LES JEUX OLYMPIQUES 1976**
Montréal Canada 17 juillet 1976
22. **POINTS GENERAUX SUR LES JEUX OLYMPIQUES**
23. **ELECTION DES OFFICIERS ET MEMBRES DU CONSEIL ADMINISTRATIF 1973 - 1977**
Le Président
Le Seul Vice-Président
Le Secrétaire Général
Le Trésorier

The Three Other Members
Member Associations nominations submitted in
advance on Form reference: NFAC/WC/1973 (Feb-
ruary 1973)

- F.I.T.A. PLAQUETTES** (Art. 201 (a))
24. **FEDERATION OF CANADIAN ARCHERS**
RECOMMEND THAT Mr. Terry DICKSON be
awarded a Silver Plaque for his contribution to
International Archery as a true 'internationalist'
25. **FEDERATION POLONAISE DE TIR A L'ARC**
RECOMMEND THAT Mr. Roman ZAWISLAN-
SKI be awarded a Silver Plaque for his contribution
as a meritorious social worker of Polish Archery
26. **VICE-PRESIDENT A. HONNE**
RECOMMEND THAT Major J. P. BOOYSEN be
awarded a Silver Plaque for his services as a member
of the Rules and Regulations Committee and a former
member of F.I.T.A. Administrative Council.
The three letters with the CITATIONS supporting
these recommendations are attached as Appendices
A, B and C

- PROPOSALS BY MEMBER ASSOCIATIONS**
27. **SVENSKA BAGSKYTTEFORBUNDET PROPOSES THAT**
A special Committee is elected to re-organise F.I.T.A.
Beside the present type of administration, F.I.T.A.
should also be divided into Groups consisting of
Member Associations with interest in different kind of
disciplines amongst the F.I.T.A. types of Archery
(Target, Field etc.)
28. **NORGES BUESKYTTERFORBUND PROPOSES THAT**
A Committee be constituted to draft 'Rules of Pro-
cedure for F.I.T.A. Congress' to submit at the 1975
Congress

- CONSIDERATION OF MOTIONS**
MOTIONS issued under separate cover: F.I.T.A.
CONGRESS 1973 MOTIONS Reference: IKF/DMT
March 1973 (Art. 105 (f)).
29. **CONSTITUTION** 1. **RULES**
Motions 1.1—1.4
30. **TARGET ARCHERY** 2. **WORLD CHAMPIONSHIPS**
Motions 2.1—2.6
31. **RECORDS** 3. **REGIONAL CHAMPIONSHIPS**
Motions 3.1—3.2
32. **FIELD ARCHERY** 4. **RULES OF SHOOTING**
Motions 4.1—4.4
33. **TARGET ARCHERY** 5. **RULES**
Motion 5.1
34. **OLYMPIC GAMES** 6. **WORLD CHAMPIONSHIPS**
Motion 6.1
7. **REGIONAL CHAMPIONSHIPS**
Motion 7.1
8. **RULES OF SHOOTING**
Motions 8.1—8.10
9. **DIVERSE**
Motions 9.1—9.4

- PRESENTATION OF COMMITTEE REPORTS**
REPORTS—if any, to be circulated to Member Asso-
ciations with other Congress papers Reference: PART
XI, 1.4
35. **MEDICAL**
36. **FIELD**
37. **RULES AND REGULATIONS**
38. **INTERNATIONAL JUDGE**
1. Report tabled at Congress 1972 Reference: Congress
Minutes 1972, Item 31/72

Les Trois Autres Membres
Les nominations des Associations Membres soumises
d'avance sur la Fiche référence: NFAC/WC/1973
(Février 1973)

- F.I.T.A. PLAQUETTES** (Art. 201 (a))
24. **FEDERATION D'ARCHERS CANADIENS**
PROPOSE
qu'on confère à M. Terry DICKSON une Plaque de
d'Argent pour sa contribution au Tir à l'Arc Inter-
national, comme vrai 'internationaliste'
25. **FEDERATION POLONAISE DE TIR A L'ARC**
PROPOSE
qu'on confère à M. Roman ZAWISLANSKI une
Plaque de d'Argent pour sa contribution comme travail-
leur de mérite sociale pour la Tir à l'Arc Polonaise
26. **LE VICE-PRESIDENT A. HONNE**
PROPOSE
qu'on confère au Commandant J. P. BOOYSEN une
Plaque de d'Argent pour ses services à la Comité de
Règlements et comme ex-membre du Conseil Admin-
istratif
Les trois lettres avec les CITATIONS soutenant ses
propositions sont annexées comme Appendices A, B
& C

- PROPOSITIONS PAR DES ASSOCIATIONS MEMBRES**
27. **SVENSKA BAGSKYTTERFORBUNDET PROPOSE**
qu'une Comité spéciale soit élue pour réorganiser
F.I.T.A. Aussi bien que la sorte actuelle d'administ-
ration, F.I.T.A. devrait être aussi divisée en Groupes y
comprises des Associations Membres qui s'intéressent
aux disciplines différentes parmi les sortes de Tir à
l'Arc dans F.I.T.A. (Cibles, en Campagne etc.)
28. **NORGES BUESKYTTERFORBUND PROPOSE**
Une Comité soit constituée pour rédiger 'Règles de
Procédure pour le Congrès F.I.T.A.' qu'on soumettra
au Congrès 1975

- CONSIDERATION DES PROPOSITIONS**
PROPOSITIONS présentées sous couvert séparé:
F.I.T.A. CONGRÈS 1973 PROPOSITIONS Réfé-
rence: IKF/DMT mars 1973 (Art. 105 (f)).
29. **CONSTITUTION** 1. **RÈGLEMENTS**
Propositions 1.1—1.4
30. **TIR A L'ARC A CIBLES** 2. **CHAMPIONNATS DU MONDE**
Propositions 2.1—2.6
31. **RECORDS** 3. **CHAMPIONNATS REGIONNEAUX**
Propositions 3.1—3.2
32. **TIR A L'ARC EN CAMPAGNE** 4. **RÈGLES DE TIR**
Propositions 4.1—4.4
33. **TIR A L'ARC A CIBLES** 5. **RÈGLEMENTS**
Proposition 5.1
34. **LES JEUX OLYMPIQUES** 6. **CHAMPIONNATS DU MONDE**
Proposition 6.1
7. **CHAMPIONNATS REGIONNEAUX**
Proposition 7.1
8. **RÈGLES DE TIR**
Propositions 8.1—8.10
9. **DIVERS**
Propositions 9.1—9.4

- PRESENTATION DES RAPPORTS DES COMITES**
RAPPORTS—s'il y en aura, seront distribués aux
Associations—Membres avec les autres papiers du
Congrès Référence: PARTIE XI, 1.4
35. **MEDICAL**
36. **EN CAMPAGNE**
37. **RÈGLEMENTS**
38. **JUGE INTERNATIONAL**
1. Rapport présenté au Congrès 1972 Référence: Le
Procès Verbal 1972, Item 31/72

2. Report on development of judging taking into consideration proposals submitted by Member Associations for this Congress 1973
3. Terms of Reference concerning the duties of International Judges Reference: PART XI, 4.1
4. Presentation of APPLICATIONS to take place under Item 48 in PART II of Congress 1973
39. ANY OTHER PERMISSABLE BUSINESS
IF all the above business is not concluded by the termination of this Session, the remaining items will be transacted at PART II of the Congress and taken immediately after Item 47.

PART II Sunday 29th July, 1973 10.00 hours

40. ROLL CALL OF VOTING DELEGATES
41. TO CONFIRM THE MINUTES CONGRESS PART I/1973. These to be circulated in advance
42. MATTERS ARISING FROM THE MINUTES

- XXVIIth WORLD CHAMPIONSHIP 1973**
43. TECHNICAL COMMISSION REPORT
(Art. 316 (h)) PRESENTATION and ADOPTION
 44. To ACCEPT THE WORLD CHAMPIONSHIP RESULT LISTS
 45. To CONFIRM ANY NEW WORLD CHAMPIONSHIP RECORD SCORES (Art. 602)
 46. To ANNOUNCE ANY NEW WORLD RECORDS ESTABLISHED
(Art. 604) for ratification 30 days after the Tournament
 47. ANY OTHER MATTERS relating to the World Championship

- PRESENTATION OF COMMITTEE REPORTS II**
48. INTERNATIONAL JUDGE
PRESENT APPLICATION both new and re-newal
 49. APPOINTMENTS 1973-1975 of International Judges
 50. GENERAL ASSEMBLY OF THE INTERNATIONAL SPORTS FEDERATIONS—G.A.I.F.
Report on assembly at Oklahoma City, U.S.A. in May 1973

- COMMITTEES (Art 105 (k))**
51. APPOINTMENT of COMMITTEES 1973 - 1975
 52. COMMITTEES Terms of Reference
 53. AFFILIATIONS
—if completed Approaches have at present been made by: Argentine, Bhutan, Cyprus, Hong Kong, Costa Rica where help and advice is being given.
 54. ANY OTHER BUSINESS
Questions arising from Congress Matters not covered by the AGENDA that Delegates may request permission to raise should be handed in writing to the General Secretary before Congress Part II.
 55. VOTE OF THANKS.
 56. TO CLOSE THIS XXVIIIth CONGRESS SESSION

2. Rapport sur le développement de l'adjudication, considérant les propositions soumises par les Association-Membres pour ce Congrès 1973
3. Termes de Référence concernant les devoirs des Juges Internationaux Référence: PARTIE XI, 4.1
4. Présentation de DEMANDES va avoir lieu sous Item 48 dans PARTIE II du Congrès 1973
39. AUTRES POINTS ADMISSIBLES
SI tous les points ci-dessus ne sont pas conclus avant la fin de cette séance, les points qui restent seront examinés à PARTIE II du Congrès et regardés aussitôt après Item 47.

PARTIE II Dimanche le 29 Juillet, 1973 10.00 heures

40. APPEL DELEGUES VOTANTS
41. POUR APPROBER LE PROCES VERBAL
CONGRES PARTIE I/1973 Celui-ci sera remis en avance
42. QUESTIONS SOULEVEES PAR LE PROCES VERBAL

- XXVII ième CHAMPIONNAT DU MONDE 1973**
43. RAPPORT DE LA COMMISSION TECHNIQUE
(Article 316 (h)) PRESENTATION et ADOPTION
 44. AGREMENT DES RESULTATS DU CHAMPIONNAT DU MONDE
 45. RATIFICATION DE NOUVEAUX RECORDS DU CHAMPIONNAT DU MONDE (Article 602)
 46. ANNONCEMENT DE NOUVEAUX RECORDS DU MONDE
(Article 604) sera ratifiés 30 jours après la fin de la Tournament
 47. AUTRES QUESTIONS
qui concernent le Championnat du Monde

- PRESENTATION DES RAPPORTS DES COMITES II**
48. JUGE INTERNATIONAL
DEMANDES ACTUELLES neuves et renouvelées
 49. NOMINATIONS 1973 - 1975
des Juges Internationaux
 50. ASSEMBLEE GENERALE DES FEDERATIONS INTERNATIONALES DES SPORTS—A.G.F.I.
Rapport de la réunion à la ville Oklahoma, U.S.A. en mai 1973

- COMMISSIONS (Article 105 (k))**
51. DESIGNATION DES COMMISSIONS 1973 - 1975
 52. COMMISSIONS Terms de Référence
 53. AFFILIATIONS
—si conclus Des demandes ont à présent été faites par: Argentine, Bhutan, Cyqres, Hong Kong, Costa Rica où on donne de l'aide et du conseil.
 54. DIVERS
Questions découlant du Congrès non reprises au présent ORDRE DU JOUR que des délégués voudraient soulever doivent être formulées par écrit et remises au Secrétaire Général avant la 2me partie du Congrès
 55. VOTE DE REMERCIEMENTS
 56. CLOTURE DU XXVIII ième CONGRES

THE PRESIDENTS REPORT 1973

It is but a few months since it was my privilege to address Congress Delegates in Munich on the occasion of the Olympic Games. This report outlines the period since that Congress in September 1972 and in respect of statistics a summary covering the two year period 1971 - 1972.

OLYMPIC GAMES 1972

We have been complimented most generously on ARCHERY in the Olympic Games—just as we have expressed appreciation to a host of people that caused this event to be registered so highly as a success.

The performances of the competitors was outstanding and beyond what we could only hope would be the case before the Games; the archers came well prepared, no doubt all with more coaching and training than ever before. We owe the National Associations our thanks for their share in this achievement.

We have benefited also financially in great measure from being on the Olympic Programme. Grants in respect of Television received from the Organising Committee of the XXth Olympiad through the International Olympic Committee has been mentioned in a previous report and has now been finalised (Details of this in the Treasurer's Report and Accounts).

LE RAPPORT DE LA PRESIDENTE

Il s'est écoulé quelques mois depuis que j'ai eu le privilège de m'adresser au Congrès des Délégués à Munich, à l'occasion des Jeux Olympiques. Ce rapport esquisse la période écoulée depuis le Congrès de Septembre 1972, en ce qui concerne les statistiques couvrant la période de deux ans 1971 - 1972.

JEUX OLYMPIQUES 1972

Nous avons été complimentés plus que généreusement pour le TIR A L'ARC aux Jeux Olympiques—de même que nous avons exprimé nos remerciements à beaucoup de monde qui ont permis que cette manifestation puisse remporter un si beau succès.

Les performances des concurrents ont été dépassées au-delà de ce qui pouvait être espéré avant les Jeux; les archers arriveront bien entraînés, et sans aucun doute avec plus de conseils et d'entraînement que jamais avant. Nous adressons aux Associations Nationales nos remerciements pour la part qu'ils ont prise dans ce but.

Nous avons bénéficié aussi, d'un financement dans une large part, étant inclus dans le programme des Jeux Olympiques. Les recettes relatives à la Télévision, reçues du Comité d'Organisation de la XXième Olympiade, par les soins du Comité International Olympique ont été mentionnées dans le rapport antérieur et ont été maintenant enterminées. (Voir des détails à ce sujet dans le Rapport et les Comptes du Trésorier).

With some pride we quote from I.O.C. OLYMPIC REVIEW No. 60 - 61, December 1972 in an article paying tribute to Mr. W. DAUME, President of the XXth Olympiad Organising Committee:-

"... Désireux d'organiser des Jeux Olympiques réelles, he did not spare either his time or his strength to achieve his aim, and the success which resulted from this, in spite of many dark hours, must be his greatest of rewards. Let us stop a moment on this subject and look at the figures.

With nearly 54 million D.M. in returns, all previous records in this regard were beaten.

The tickets 4 435 583 represented a proportion of 89.65% of occupied seats (all events and installations included). The gymnastic events were followed with a 99.77% attendance, athletics with 99.76%, archery with 99.73%, boxing with 99.19%, cycling with 97.11%, volleyball with 94.60%, fencing with 93.86%, swimming with 92.21%. With regard to the protocol ceremonies, only one ticket for the opening of the Games and 8 tickets for the closing remained unsold out of 70 824 tickets for sale.

This is proof of the dynamic management of the Games that we owe Mr. DAUME and his team.

For details of the Olympic Games I refer to F.I.T.A. BULLETIN No. 25/1973 and F.I.T.A. INFORMATION No. 15 and 16/1972. The Official XXth OLYMPIAD Report is being prepared by the Organising Committee in Munich for publication.

I.O.C.

We have seen Mr. Avery BRUNDAGE, I.O.C. President since 1952, retire and F.I.T.A. together with I.O.C., N.O.C. and I.S.F. and very many others have paid tribute to his most outstanding work and great achievements for the Olympic movement and Amateur sport.

Lord KILLANIN, I.O.C. new President took office after the Olympic Games (First term is for 8 years). The President has been I.O.C. member since 1952.

By request from the International Olympic Committee we have prepared and submitted a report and a questionnaire in respect of ARCHERY to be used for future Cities making applications to host the Olympic Games. Each Olympic International Sports Federation were asked to compile such papers before June 1973.

OLYMPIC GAMES 1976

Copy of a report presented by His Excellency R. ROUSSEAU, President of the XXth Olympiad Organising Committee to the International Olympic Committee in February 1973 has been received. This report (34 pages) deals with C.O.J.O.'s Corporate image, Planning, Construction, the Olympic Village, Finance, Television rights, Sports, Protocol etc. I quote here a few paragraphs directly concerning all International Sports Federations on the Olympic programme:-

"... It is our hope you will help us erect this cornerstone of progress by co-operating in our endeavours to finalize International Federations Olympic rules, special equipments and venue specifications by next September (1973).

... More specifically we request that you cooperate with us by writing to the International Federations and arranging to have them finalize their Olympic rules before the I.O.C. meeting at Varna. This way we feel our way will be smooth and we will meet the many interim target dates we have set ourselves.

... We need your (I.O.C.) special cooperation too, in the matter of the Games program, which we hope can be finally agreed to at our next meeting in Varna, and in the extremely important matter to us of accepting the firm deadline of September 1973 for all the International Federations to agree with us finally on the written formulation of the Olympic rules of their sports and on the manner in which their sports will be presented at the XXth Olympic Games.

... It is our earnest hope that these items can be concluded at Varna in a fair spirit of genuine co-operation ...

A meeting took place in London in February 1973 with Mr. P. CHARBONNEAU, Vice-President Sports COJO 76. A visit to Montreal before Congress is planned and I will address delegates in Grenoble with more information.

Avec quelque fierté, nous citerons la REVUE OLYMPIQUE du C.I.O. No. 60 - 61 de Décembre 1972, où dans un article rendant grâce à Monsieur W. DAUME, Président du Comité d'Organisation de la XXième Olympiade: il disait:

"... Désireux d'organiser des Jeux Olympiques réellement populaires, il ne ménagea ni son temps, ni son énergie pour atteindre son but, et le succès qui en résulta —en dépit d'heures bien sombres—doit être sa plus grande récompense. Qu'il nous soit permis de nous arrêter un instant sur ce sujet et de considérer les chiffres. Avec 54 millions de D.M. encaissés, tous les précédents records ont été battus. Les 4 435 583 billets représentent 89.65% des places occupées (toutes manifestations et installations comprises).

Les manifestations de Gymnastique furent suivies par une assistance de 99.77%, l'Athlétisme avec 99.76%, le Tir à l'Arc avec 99.73%, la Boxe avec 99.19%, le Cyclisme avec 97.11%, le Volley Ball avec 94.60%, l'Escrime avec 93.86%, la Natation avec 92.21%. Eu égard aux cérémonies de protocole, un seul billet pour l'ouverture des Jeux et 8 billets pour la clôture restèrent invendus sur 70 824 billets à vendre.

C'est une preuve de la direction dynamique des Jeux que nous devons à Monsieur DAUME et à son Equipe.

Pour les détails des Jeux Olympiques, je renvoie au BULLETIN F.I.T.A. No. 25/1973 et aux INFORMATIONS F.I.T.A. No. 15 et 16/1972. Le Rapport Officiel de la XXième Olympiade est en cours de rédaction par le Comité d'Organisation à Munich en vue de sa publication.

C.I.O.

Nous avons vu M. Avery BRUNDAGE Président du C.I.O. depuis 1952, prendre sa retraite et la F.I.T.A. avec le C.I.O., le C.N.O. et la F.I.S. et bien d'autres, ont rendu hommage à son oeuvre remarquable et à ses grandes réalisations pour le mouvement Olympique et le Sport Amateur.

Lord KILLANIN, nouveau Président du C.I.O. a pris ses fonctions après les Jeux Olympiques (son premier mandat est de 8 ans). Le Président était membre du C.I.O. depuis 1952.

A la demande du Comité International Olympique, nous avons préparé et soumis un Rapport et rempli un questionnaire relatif au TIR A L'ARC qui doit être utilisé par les Villes qui feront une demande d'organisation pour les futurs Jeux Olympiques. Chaque Fédération de Sports Internationaux Olympiques a été sollicitée pour détails de semblables documents avant Juin 1973.

JEUX OLYMPIQUES 1976

Un exemplaire du rapport de Son Excellence R. ROUSSEAU, Président du Comité d'Organisation de la XXième Olympiade, a été présenté au Comité International Olympique en Février 1973. Ce rapport (34 pages) a trait au programme du Comité d'Organisation des Jeux Olympiques: Programme, Constitution du Village Olympique, Finances, Droits de Télévision, Sports, Protocol etc. Je cite quelques paragraphes concernant directement les Fédérations Internationales de Sports au sujet du Programme Olympique:-

"... C'est notre espoir que vous nous aidiez à ériger cette pierre d'angle en coopérant par vos efforts à déterminer les Règles des Fédérations Internationales, les équipements spéciaux et de donner les spécifications avant Septembre 1973.

... C'est plus spécialement que nous vous demandons de coopérer avec nous en écrivant aux Fédérations Internationales pour qu'elles déterminent les Règles Olympiques avant l'assemblée du C.I.O. à Varna. Nous pensons qu'ainsi les choses en seront facilitées et que nous pourrions respecter les nombreux délais intermédiaires que nous nous sommes imposés.

... Nous avons besoin de votre (C.I.O.) coopération spéciale en matière de programme des Jeux, que nous espérons pourra être agréé à notre prochain congrès à Varna. Il est extrêmement important pour nous que la date limite impérative de Septembre 1973 soit respectée par toutes les Fédérations Internationales pour qu'elles arrêtent avec nous les Règles Olympiques de leurs sports qu'elles auront présenté par écrit, et sur manière dont leur sport devra être présenté aux XXième Jeux Olympiques.

... C'est notre ardent espoir que ces Règles puissent être arrêtées à Varna dans un bon esprit de coopération véritable ...

Il y a eu à Londres en Février une rencontre avec M. P. CHARBONNEAU, Vice-Président des Sports au Comité d'Organisation des Jeux Olympiques 1976. Une visite à Montréal avant le Congrès a été prévue et je donnerai à Grenoble de plus amples informations.

VARNA CONGRESS

This I.O.C. Congress to take place 30th September to 4th October, 1973.

Composition: Members of the International Olympic Committee, Delegates of the International Sports Federations whose sport is on the Olympic Programme (3) Delegates of the National Olympic Committee (3).
In addition some observers will be invited. Accredited Press will also be admitted as observers.

The President of the International Olympic Committee assisted by an International Federation President and a National Olympic Committee President will preside over the Congress. The general title 'The Olympic movement and its future' There will be no decision taking nor will any voting take place.

G.A.I.F.

The General Assembly of the International Sports Federations in February published the CALENDAR of the international sports competitions 1973 (106 pages).

ARCHERY could obtain very much more publicity through this important yearly publication by Member Associations preparing their National calendars of Major and International events well ahead as do other sports. *Latest* date for the 1974 edition has been announced as 15th September 1973; so it *must* reach F.I.T.A. not later than 10th September 1973. The distribution is: Members I.O.C., N.O.C., I.S.F., Press, Radio, Television—and all Swiss Air offices world wide. (Copy will be shown in Grenoble).

The several suggestions and recommendations presented in a report to the I.O.C. has now been answered in a letter from the I.O.C. President to the G.A.I.F. President with copy circulated to all I.S.F. Presidents. Some points in this letter I shall like to present in Congress, such as expenses of officials appointed by the I.S.F. at present being studied by the I.O.C. (It will be remembered that at present *only* the two Technical Delegates appointed by the I.S.F. have all their expenses paid by the Organising Committee of the Olympic Games for which they are appointed). The I.O.C. is awaiting a report from its Eligibility Commission and following study of this will meet the I.S.F. again.

In my report tabled at the Munich Congress, I mentioned that at the G.A.I.F. meeting in May 1972 amongst the Reports presented was 'Timekeeping in Sport' (with display and demonstrations). This is now being followed by a 'Timing Conference' later this month (April) in Switzerland with Montreal in mind.

The G.A.I.F. meeting to take place in Oklahoma City, U.S.A. in the last week of the month of May will call for an additional report. This meeting will also have a delegation from the XXIst Olympiad Organising Committee reporting.

CHAMPIONSHIPS

3rd European Championship in July 1972 in Luxembourg was if possible more successful than the two previous—anyhow these European Championships have from the outset been something apart! This also gained a special importance in that it took place just prior to the Olympic Games. It was a very effective Organising Committee and a pleasure to communicate with you at all times. We thank this one of our smallest Member Associations for their outstanding effort, the President Mr. J. BESENIUS, Secretary Mr. A. SCHMIT and all members. All Records were promptly submitted and are placed in the F.I.T.A. Archives. See F.I.T.A. INFORMATION No. 12/1972 and BULLETIN No. 25/1973.

IIIrd World Field Championship/2nd European in September 1972 (the week following the Olympic Games) in Udine in Italy. A successful event and taken on with but very short time to organise; there was good shooting and it was enjoyed by all present. We extend our thanks to FITARCO, Mr. F. GNECCHI-RUSCONE, President and his Organising Committee. Records for the Archives have been prepared and will be handed over when the President next visits London shortly. See F.I.T.A. INFORMATION No. 14/1972 and BULLETIN No. 25/1973.

1st All American Championship in December 1972 in Acapulco. We have received two delightful albums with photographs by courtesy of the U.S.A. Team Captain. We await the Report from Mexico. Our thanks to the Mexican Archery Association, Mr. J. ABITA, President and those who assisted in staging this event.

CONGRES DE VARNA

Le Congrès du C.I.O. aura lieu du 30 Septembre au 4 Octobre 1973.

Composition: Les Membres du C.I.O. Les Délégués des Fédérations Internationales de Sports dont le sport est inclus dans le Programme Olympique (3) Les Délégués des Comités Nationaux (3).
En sus quelques observateurs seront invités. La Presse accréditée sera admise en tant qu'observateur.

Le Président du Comité International Olympique assisté d'un Président de Fédération Internationale et d'un Président de Comité National Olympique, présidera le Congrès. Le titre général sera "Le Mouvement Olympique et son Avenir". Il n'y aura pas de décision ni de vote.

A.G.F.I.

L'Assemblée Générale des Fédérations Internationales de Sports a publié en Février le Calendrier des Compétitions Sportives 1973 (106 pages).

Le TIR A L'ARC pourrait obtenir beaucoup à partir de la publicité, due à cette importante publication annuelle si elle préparait son calendrier des manifestations les plus importantes et les manifestations Internationales bien à l'avance comme le font les autres sports. La *date limite* pour la remise des Calendriers—pour l'édition 1974—a été fixée au 15 Septembre 1973, aussi il faut que la F.I.T.A. reçoive ces Calendriers avant le 10 Septembre 1973. La diffusion de ce Calendrier est faite aux Membres du C.I.O., C.N.O., F.I.S., à la Presse, Radio-Télévision et à tous les Bureaux de Swiss Air du monde entier. (Un exemplaire sera présenté à Grenoble).

Les quelques suggestions et recommandations présentées dans le rapport au C.I.O., ont maintenant reçu réponse du Président, réponse adressée au Président de l'A.G.F.I. avec copies adressées à tous les Présidents des F.I.S. J'aimerais présenter au Congrès quelques points de cette lettre, comme les dépenses des Officiels désignés par les F.I.S. qui sont actuellement étudiées par le C.I.O. (Il doit être rappelé que maintenant, seulement deux *Délégués Techniques* désignés par les F.I.S. ont leurs dépenses remboursées par le Comité d'Organisation des Jeux Olympiques pour lesquels ils ont été désignés). Le C.I.O. attend un rapport de sa Commission d'Admission et une étude relative à ce sujet doit être remise à nouveau aux F.I.S.

Dans mon rapport produit au Congrès de Munich, j'ai mentionné qu'à l'Assemblée de l'A.G.F.I. en Mai 1972 parmi les Rapports produits, il y avait celui du "Chronométrage en Sport" (avec croquis et démonstration). Ceci va être maintenant suivi par une "Conférence sur le Chronométrage" au cours du mois d'Avril en Suisse, avec comme but Montréal.

L'Assemblée de l'A.G.F.I. aura lieu à Oklahoma City, U.S.A. la dernière semaine de Mai et fera l'objet d'un rapport supplémentaire. Cette assemblée doit comprendre aussi une Délégation du Comité d'Organisation de la XXIème Olympiade.

CHAMPIONNATS

Le 3me Championnat d'Europe en Juillet 1972 à Luxembourg a été encore plus réussi que les deux précédents. Dans tous les cas, ces Championnats d'Europe ont été depuis le début quelque chose de particulier! Celui-ci aussi a eu une importance spéciale dans le fait qu'il a eu lieu juste avant les Jeux Olympiques. Ce fut un très efficace Comité d'Organisation et de pouvoir m'entretenir avec vous à tous moments. Nous remercions une de nos plus petites Association-Membres pour son effort efficient, son Président M. J. BESENIUS, son Secrétaire M. A. SCHMIT et tous ses membres. Tous les Résultats et Rapport furent ponctuellement présentés et ont été déposés aux Archives de la F.I.T.A. Voir les INFORMATION F.I.T.A. No. 12/1972 et le BULLETIN No. 25/1973.

IIIème Championnat du Monde/2me d'Europe en Septembre 1972 (*Field*) à Udine en Italie. Cette manifestation pleine de succès a été prise en charge dans un délai très court. Ce fut un bon Tir et il a réjoui toutes les personnes présentes. Nous adressons nos remerciements à la FITARCO, à son Président M. F. GNECCHI-RUSCONE et son Comité d'Organisation. Les Bulletins pour les Archives ont été préparés et vous seront remises lorsque le Président visitera Londres prochainement. Voir INFORMATION F.I.T.A. No. 14/197 et BULLETIN No. 25/1973.

Ier Championnat de Toutes les Amériques en Décembre 1972 à Acapulco. Nous avons reçu deux charmants albums avec photos, grâce à l'amabilité du Capitaine de l'Equipe Américaine. Nous attendons le Rapport de Mexico. Nous remercions l'Association de Tir à l'Arc Mexicaine et son Président M. J. ABITA et tous ceux l'aidèrent à l'exécution de cette manifestation.

I wish to record with appreciation the interest and help offered by the Mexican National Olympic Committee and for so generously inviting me to be their guest for the occasion including the return air passage.

XXVIIIth World Championship in Grenoble in July From information received from the Organising Committee, we believe we can look forward to the greatest number of Member Associations ever to be there.

The President Mr. F. de MASSARY and members of the Organising Committee are not sparing themselves in preparing this great event as well as ensuring our leisure time to be enjoyable. I feel sure their work on our behalf will be rewarded with success.

5th South Pacific Games/Guam 1975 with ARCHERY on the programme. We have prepared plans and layout for a consultant Architect in U.S.A. assisting the Organising Committee as well as giving help in many other ways—but it now seems these South Pacific Games may be cancelled for lack of the necessary financial aid to carry it through.

Directory of Addresses

We produce and present to Organisers of Championships a special loose-leaf directory with but one Member Association per page; these are easy to replace for amendments as they may occur.

Championship Manual

In my Report for Munich Congress I suggested such a booklet might be useful and cut out much work now being repeated. I would like Congress to consider as essential and believe the cost involved would be justified.

AFFILIATIONS

We are at present in contact with 5 countries preparing for affiliations; some of these having nearly completed all formalities. Argentina, Bhutan, Costa Rica, Cyprus and Hong Kong.

COACHES

We receive from time to time requests for assistance and recommendation of coaches from Member Associations. We have one such request before us at present, which is attractive for a professional coach in that travel (with family) and a salary according to standard of living in that country is offered.

For F.I.T.A. to have a list of amateur and professional coaches with qualification and experience as well as language spoken and willing to travel would serve a very useful purpose and also be to the advantage of coaches. See also Report 1972 in respect of coaches.

INTERNATIONAL JUDGES

The proposals and suggestions received from Member Associations for the Congress in Grenoble are with the International Judge Committee for consideration and to report on.

This report when available will be circulated in advance.

F.I.T.A. STAR AWARDS

In the years since introduced 1957 - 1970 a total of 2489 Stars were awarded.

In the two years 1971 - 1972 the additional following Stars were awarded:-

Year	1000	1100	1200	Total
1971	488	193	15	696
1972	482	159	21	662

making a total of 1358 Stars and a Grand Total of 3847 Stars. (The amount of work this involves should not be underestimated—for every Star a F.I.T.A. Round Scoresheet has to be checked, payment, packing and posting as well as issue award lists and of course ensure Stars are available in stock at all times).

As from January 1973 each Member Association may allocate 15 STAR Tournaments yearly as against 10 previously.

RECORDS

F.I.T.A. has ratified during the two year period: 8 World Championship, 12 European Championship and 24 World Records.

Established new Record Lists for Olympic Games (10 Olympic Records) and for the All American Championship (12 A.A.C. Records).

XXVIII

Je veux rappeler combien j'ai apprécié l'intérêt et l'aide apportée par le Comité National Olympique Mexicain et pour sa si généreuse invitation ainsi que pour m'avoir offert le voyage de retour.

XXVIIIème Championnat du Monde à Grenoble en Juillet. A la suite des informations reçues du Comité d'Organisation, nous pensons que nous pourrions prévoir la plus grande participation des Associations-Membres que jamais.

Le Président M. F. de MASSARY et les Membres du Comité d'Organisation ne se ménagent pas en préparant cette grande manifestation aussi bien qu'en assurant nos loisirs pour nous rendre le séjour agréable. Je suis sûre que leur travail doit être couronné de succès.

5me Jeux du Sud Pacifique/Guam 1975 avec le TIR A L'ARC au programme. Nous avons proposé les projets et tracés avec un Architecte conseil des U.S.A. qui donne son aide dans plusieurs domaines—mais il semble, maintenant, que ces Jeux du Sud Pacifique pourraient être annulés pour défaut d'aide financière pour sa réalisation.

Repertoire d'Adresses

Nous établissons et présentons aux Organisateurs de Championnats un Répertoire spécial à feuilles amovibles avec seulement une Association-Membre par page. Cela facilitera la mise à jour par le remplacement des feuilles en cas de modification.

Manuel des Championnats

Dans mon Rapport pour le Congrès de Munich, j'ai suggéré qu'un semblable livret pourrait être utile et pourrait éliminer beaucoup de travail qui est actuellement répété. J'aimerais que le Congrès considère ceci comme essentiel et espère que la dépense engagée sera justifiée.

AFFILIATIONS

Nous sommes à présent en contact avec 5 pays préparant leur affiliation; quelques uns ont récemment complété leurs formalités. Argentine, Bhutan, Costa Rica, Chypres et Hong Kong.

ENTRAINEURS

Nous recevons des Associations-Membres et ceci, de temps en temps, des demandes pour l'aide et la recommandation d'entraîneurs. Nous avons actuellement devant nous une semblable demande, qui est intéressante pour un Entraîneur professionnel dans ce sens que l'on offre le voyage (et pour la famille) et un salaire basé sur le standing de vie de ce pays.

Il serait bon pour la F.I.T.A. d'avoir une liste des entraîneurs amateurs et professionnels avec leur qualification et leur expérience aussi bien que le langage parlé; Entraîneurs qui acceptent de voyager. Ce serait un document très utile pour nous et aussi pour les entraîneurs. Voir aussi le Rapport 1972 au sujet des entraîneurs.

JUGES INTERNATIONAUX

Les propositions et suggestions reçues des Associations-Membres pour le Congrès de Grenoble sont à l'étude par le Comité des Juges Internationaux quant à ce Rapport et feront l'objet d'un Rapport qui sera établi avant le Congrès.

RECOMPENSES F.I.T.A. STARS

Dans les années comprises entre 1957 et 1970 un total de 2489 F.I.T.A. Stars a été décerné.

Dans les deux années 1971 - 1972 les F.I.T.A. Stars complémentaires suivantes ont été décernées:-

Année	1000	1100	1200	Total
1971	488	193	15	696
1972	482	159	21	662

donnant un total de 1358 F.I.T.A. Stars et un Grand-total de 3847 Stars. (Le grand travail que cela comporte ne doit pas être sous-estimé pour chaque F.I.T.A. Star, une Feuille de Score F.I.T.A. doit être vérifiée, paiement, emballage et envoi par poste aussi bien que la liste des récompenses et naturellement de s'assurer que les Stars sont bien en stock en tous temps).

Depuis Janvier 1973 chaque Association-Membre peut avoir 15 Tournois donnant pour chaque année droit aux classifications F.I.T.A. Stars au lieu de 10 anciennement.

RECORDS

Pendant la période de deux ans la F.I.T.A. a ratifié: les records de 8 Championnats du Monde, 12 Championnats d'Europe et 24 Records du Monde.

A établi les Listes des nouveaux Records pour les Jeux Olympiques (10 Records Olympiques) et pour le Championnat de Toutes les Amériques (12 Records A.A.C.).

As from 1st January 1973 F.I.T.A. introduced World Records for the two Indoor F.I.T.A. Rounds, which were adopted as of that date; within a few weeks Records were established. F.I.T.A. therefore now ratify and maintain 62 Records contained in six separate Record Lists.

World Record Diplomas for the F.I.T.A. Round with effect as from 1st January 1972 have been presented.

F.I.T.A. MAIL MATCH

14 Member Associations participated in 1971 and 13 Member Associations in 1972. 76 Diplomas are presented for these matches each year.

BRONZE PLAQUETTES

The Executive Committee with pleasure has approved two Bronze Plaquettes on recommendations submitted by Svenska Baskytteförbundet for

Mr. Lars-Erik SÖDERGREN and
Mr. Aston PETERZON

The Citations covering these awards are placed in the F.I.T.A. Archives.

PUBLICATIONS

Constitution and Rules/1973 edition came into effect on 1st January. The colour band identification is for this issue Blue; on the back cover is printed the Target colours according to F.I.T.A. specifications—this replaces the separate Target Colour Card we had available.

English and French editions are in separate books. The French translation of the amendments was done through Dr. A. Delbecq, retired President Fédération Française de Tir à l'Arc, the translation carried out by Mr. P. B. Sainte-Marie, Treasurer F.F.T.A. We express our appreciation of this most valuable cooperation and assistance. The National Olympic Committee of Mexico generously are at present translating the F.I.T.A. Constitution and Rules (1973) into Spanish, which will be made available to our Spanish speaking Member Associations should they wish to take advantage of this.

On this occasion of the Olympic Games the Constitution and Rules (1970) was translated into German and we received copy through the courtesy of Mr. H. Dannowski. It is regretted this is already out of date. (The 1973 edition is enlarged through amendments by some additional 17 pages).

Bulletin Officiel No. 25

Special feature of this is the Olympic Games in Munich. It contains amongst the many other items the Directory of Member Associations; to this we have added the 3 letter abbreviations as adapted by I.O.C. and widely used for *uniformity*; it is recommended F.I.T.A. should make use of these at international events for scoreboards and result lists etc. (i.e. Australia/AUS; France/FRA etc.). Once again the Typographical layout is by Mr. A. R. Harvey and our appreciation of his help is sincere.

F.I.T.A. Information—there have been 32 issues in the period under review.

In addition a greater number of supplements than usual with various Olympic information and questionnaires, the several Record Lists, F.I.T.A. STAR awards, Mail Matches 1971 and 1972, International Tournament Calendars 1971 and 1972 with supplements, I.O.C. circulars and letters etc.

All our publications are distributed outside F.I.T.A. to a number of other International Bodies including the International Olympic Committee.

Publications are received with appreciation from some 20 countries (Magazines, Bulletins, News Sheets and the like).

CONCLUSION

I have been honoured to receive several most generous invitations since Munich from Italy, France, Mexico, Norway, Rhodesia and South Africa—although to my sincere regret not been able to accept them all.

As all such previous visits they each and everyone mean something very special to me; the hospitality I receive is outstanding and everything prepared and planned for my pleasure. The visit to Norway on the occasion of their 25th anniversary is still ahead to look forward to in early July.

Depuis Janvier 1973 la F.I.T.A. a introduit les Records du Monde pour deux Tirs en Salle, qui furent adoptés, depuis peu de semaines ces Records ont été établis. La F.I.T.A. ratifie maintenant et maintient 62 Records contenus dans six Listes séparées de Records;

Les Diplomes de Record du Monde pour les Séries F.I.T.A. avec effet depuis le 1 Janvier 1972 ont été présentés.

CONCOURS F.I.T.A. PAR CORRESPONDANCE

14 Associations-Membres ont participé en 1971 et 13 Associations-Membres en 1972. 276 Diplomes ont été présentés pour ces matches chaque année.

PLAQUETTES DE BRONZE

Le Comité Exécutif a approuvé avec plaisir la remise de deux Plaquettes de Bronze, sur la recommandation soumise par la Svenska Baskytteförbundet pour

M. Lars-Erik SÖDERGREN et
M. Aston PETERZON

Les Attestations de ces récompenses ont été classées aux Archives F.I.T.A.

PUBLICATIONS

Constitution et Règlements/Édition 1973 prend effet au 1er Janvier 1973. La couleur de la bande d'identification pour cette édition est bleue; sur le dos de la page de couverture il a été imprimé les couleurs des Blasons suivant les spécifications de la F.I.T.A.—ceci remplace les Cartes séparées des dites couleurs que nous avons admises.

Les éditions en Anglais et en Français font l'objet de livrets séparés. La traduction française des modifications a été faite sous la direction du Président de la Fédération Française de Tir à l'Arc (maintenant en retraite) par M. P. B. Sainte-Marie, Trésorier de la F.F.T.A. Nous exprimons nos remerciements pour cette très précieuse coopération et aide. Le Comité National Olympique de Mexico a généreusement présenté une traduction en espagnol des Constitution et Règlements 1973, qui sera d'une aide importante à toutes les Associations-Membres de langue espagnole.

A l'occasion des Jeux Olympiques Constitution et Règlements ont été traduits en allemand grâce à l'amabilité de M. H. DANNOWSKI. Il est regrettable que cette traduction soit maintenant périmée. (L'Édition 1973 est complétée par un certain nombre de compléments d'environ 17 pages).

Bulletin Officiel No. 25

Édition spéciale concernant les Jeux Olympiques à Munich. Il contient parmi de nombreux articles, le Répertoire des Associations-Membres; à ceci nous avons ajouté les abréviations en 3 lettres des noms de pays (comme il a été adopté par le C.I.O. aux fins de normalisation, pour être employés dans toutes les manifestations internationales pour les Tableaux d'affichage et listes de résultats. (Par exemple: Australie/AUS; France /FRA etc.). Encore une fois la maquette typographique est due à M. A. R. HARVEY auquel nous adressons nos remerciements pour son aide et ceci bien sincèrement.

Informations F.I.T.A.—il y a eu 32 éditions dans la période en question.

En surplus un plus grand nombre de suppléments que d'habitude avec des informations Olympiques diverses et des questionnaires, les différentes Listes de Records, les Récompenses F.I.T.A. Star, les Matches par Correspondance 1971 et 1972, les Calendriers des Tournois Internationaux 1971 et 1972 avec les suppléments; Circulaires C.I.O. et lettres, etc.

Toutes nos publications ont été distribuées en dehors de la F.I.T.A. à nombre de Corps Internationaux comprenant le C.I.O.

Des Publications ont été reçues de quelques 20 pays (Magazines, Bulletins, Feuilles de Nouvelles et autres) dont nous remercions les expéditeurs.

CONCLUSION

J'ai été très très honorée de recevoir plusieurs aimables invitations depuis Munich de l'Italie, la France, Mexico, Norvège, Rhodesie et Afrique du Sud—malgré que je n'ai pu être en mesure de les accepter toutes.

Comme à toutes mes visites antérieures, elles représentent toutes quelque chose de très spécial pour moi; l'hospitalité que j'ai reçue est remarquable et toutes choses ont été préparées pour mon agrément. La visite en Norvège à l'occasion de leur 25me anniversaire est maintenant envisagée pour le prochain mois de Juillet.

I never fail to feel proud as I feel grateful for what so many do for Archery, and just how devoted they are to F.I.T.A. and make F.I.T.A. what it is today and together we can and do enjoy and promote ARCHERY.

Remember: ARCHERY was followed by a 99.73% attendance over the 4 days Olympic Tournament, and spectators were entertained to some outstanding shooting along the whole line, and certainly as exciting a Leader Scoreboard as we could wish for and added to this the whole setting in the English Garden in Munich was perfect and the weather beautiful—see colour pictures and read articles about it all in F.I.T.A. Bulletin Officiel No. 25!

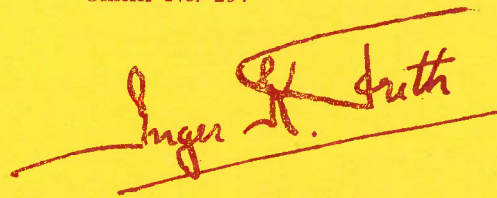


Inger K. Frith
F.I.T.A. President

ARDWELL CLOSE
CROWTHORNE
ENGLAND
APRIL 1973

Je ne manque pas de ressentir une fierté pour exprimer ma gratitude pour tous ceux qui font tant pour le Tir à l'Arc et qui se dévouent pour la F.I.T.A. et qui font que la F.I.T.A. est ce qu'elle est aujourd'hui et ensemble nous pouvons et devons nous réjouir de promouvoir le TIR A L'ARC.

Souvenez-vous: Le TIR A L'ARC a été suivi par une assistance de 99.73% pendant les quatre jours du Tournoi Olympique et les spectateurs ont pu assister à des Tirs de très grande qualité sur toute la ligne et certainement le Tableau d'Affichage a été aussi passionnément suivi que nous pouvions le souhaiter. Ajoutons à cela que toute l'installation dans le Jardin Anglais de Munich était parfaite et que le temps a été très beau. Voir les photos en couleur et l'article à ce sujet dans le Bulletin Officiel No. 25!



Inger K. Frith
Présidente

ARDWELL CLOSE
CROWTHORNE
ANGLETERRE
AVRIL 1973

TREASURER'S REPORT

I have pleasure in presenting the Accounts of this Federation for the period 1st April 1972 to 31st March 1973.

In order to present a clearer picture of the income accruing in Great Britain, and the expenses paid out of that income, these accounts are presented in a different form from those of last year. It is considered that the income derived from the I.O.C. Grants, and held in a Swiss Bank, should be treated as an entirely separate item and therefore a Swiss Franc Account has been prepared and is attached to this Report. This has meant extracting all income and expenditure items from the Sterling and French Franc Accounts and in comparing the current situation with the previous accounts this should be borne in mind.

As was to be expected, in view of the Federation's participation in the Olympic Games, Stationery and Printing, Postage and Cables and Executive Committee Expenses show increases. These expenses are not expected to show any decrease in future years—with the ever increasing volume of information that has to be gathered and distributed to Member Associations, and the spiralling cost of all services and materials.

It should be noted the high cost to the Federation of complimentary copies of publication forwarded to Officers and Member Association. In addition, because of the small number of publications purchased by Members, the cost of these is far higher than the price for which they can be sold.

At the date of this Report 20 Member Associations have not paid their subscriptions for the current year. In addition it must be recorded that five Member Associations have not paid for 1972, two for 1971 and one for 1970.

To improve the efficiency of F.I.T.A. Headquarters it has been necessary to purchase an electric typewriter which will be depreciated over a period of five years.

D. G. SHEPHERD
Treasurer

15 Lawkland,
Farnham Royal,
Slough,
Bucks.
April, 1973.

Note: The Account for the period 1 April 1972 to 31 March 1973 were issued to Congress Delegates and all Officers and Member Associations with the Congress papers.

INTERNATIONAL JUDGE COMMITTEE Messrs. B. S. Andersson, Chairman
J. Bastar
P. Prieels
R. Simon

XXX

LE RAPPORT DU TRESORIER

J'ai le plaisir de présenter les Comptes de cette Fédération pour la période du 1er avril 1972 au 31 mars 1973.

Pour donner une meilleure idée du revenu reçu en Grande Bretagne et des frais versés de ce revenu, ces comptes sont présentés d'une forme qui est différente de celle de l'année dernière. L'on croit que le revenu obtenu des allocations C.I.O. et déposé dans une banque Suisse devrait être traité comme une question entièrement à part, et on a donc préparé un Compte de Francs Suisses qu'on a attaché à ce rapport. Ceci a exigé qu'on enlève toute question de revenu et de frais des comptes du Sterling et des Francs Français, et en faisant des comparaisons entre la situation actuelle avec les comptes préalables l'on devrait s'en souvenir.

Comme on attendait, à cause de la participation de la Fédération aux Jeux Olympiques, la papeterie et l'imprimerie, pas à voir diminuer ces frais à l'avenir—vu le volume croissant de renseignements qu'on doit rassembler et distribuer aux Associations Membres et les frais montants de tous services et matériaux.

On doit noter que la Fédération doit payer très cher d'envoyer les exemplaires complémentaires des publications aux officiels et aux Association Membres. En plus, à cause du petit nombre de publications achetées par des membres, le coût de celles-ci est beaucoup plus élevé que le pris auquel on peut les vendre.

A la date de ce rapport il reste 20 Associations Membres qui n'ont pas payé leurs souscriptions pour l'année actuelle. En addition on doit rapporter que cinq Associations Membres n'ont pas payé pour 1972, deux pour 1971, et une pour 1970.

Pour améliorer le bon fonctionnement de la F.I.T.A., il a fallu acheter une machine à écrire électrique, ce qu'on va déprécier pendant une période de cinq ans.

D. G. SHEPHERD
Trésorier

15 Lawkland,
Farnham Royal,
Slough,
Bucks.
Avril, 1973.

COMITE DES JUGES INTERNATIONAUX MM. B. S. Andersson, Président
J. Bastar
P. Prieels
R. Simon

REPORT TO CONGRESS 1973

Re: CONGRESS PROPOSALS submitted by MEMBER ASSOCIATIONS 1973

Terms of Reference for Committees PART XI, 1.1 & 4.1.1

Unfortunately the time did not allow a discussion of our Report to the Congress in Munich 1972. Therefore we did not hear the opinions of the different Member Associations. However, we have got proposals from the Scandinavian countries and from G.N.A.S., which we have discussed in our Committee. We are glad to see that the Member Associations are showing their interest in this serious matter about judges. We cannot strongly enough underline how important it is that our sport has judges of the highest quality.

The numbers below refer to the Congress Proposals as attached.

1. DANSK BUESKYTTEFORBUND

1. First of all we want to have the right quality of all International Judges. We think it is wise to concentrate our power on the problem of getting good International Judges and therefore we suggest that we leave the matter about Regional Judges for the future.
2. Translations other than English and French must be the responsibility of the Member Association concerned.
3. We hope that it might be possible in the future to accept something like this proposal—but—today it is to carry things too far. Most of the Member Associations have no International Judges and totally we have less than 30 such judges who should take care of about 600 - 700 (maybe more) tournaments round the whole world.

2. SVENSKA BAGSKYTTEFORBUNDET

1. & 2. There should be one body only responsible and this at present is the I.J.C. on this issue—if called for this Committee can be reconstituted at any Congress and/or enlarged.

We further refer to item 1.1 above in this connection.

3. NORGES BUESKYTTERFORBUND

1. Re. Regional Judges we refer to item 1.1 above. In our Report to the Congress 1972 we have said that we want to arrange courses with tests or examinations in different parts of the world. The I.J.C. has to make these courses in such a way that we know that all candidates who have passed the examination have the knowledge level F.I.T.A. must expect from International Judges. We put to the Congress to find a solution and to decide how to finance these courses and the travelling costs for the members of I.J.C. If we can arrange courses as mentioned above, Member Associations can get copies of our questionnaires and detailed plans for practical tests which they can use in their own countries for testing National Judges.

4. GRAND NATIONAL ARCHERY SOCIETY

1. We think it is time to change the system where the T.C. is appointed by the Team Captains. We would suggest that I.J.C. has the right to put to the Congress a proposal in which all members (except the Chairman) of the T.C. at next World Championships or Olympic Games and at all Regional Championships during the time until next F.I.T.A.—Congress are nominated. The Organizing Committees shall still have the right to appoint the Chairman of the T.C.—but it must be an International Judge. If the I.J.C. has this right it gets the possibilities to prove the International Judge Candidates and even International Judges who have not enough experiences. We also want to remind on the proposal in our last Report 1972 that the Congress must decide about travel, accommodation etc. of the T.C.-members.

INTERNATIONAL JUDGE COMMITTEE REPORT

ANNEX CONGRESS 1973

Re: CONGRESS PROPOSALS submitted by MEMBER ASSOCIATIONS 1973

Reference: Congress Agenda 1973 Item 38.2

RAPPORT AU CONGRES 1973

Re: PROPOSITIONS soumises au Congrès par les ASSOCIATIONS MEMBRE, 1973

Terms de Référence pour Comités PART. XI, 1.1 & 4.1.1

Il est malheureux que le manque de temps n'a pas permis de discuter notre rapport au Congrès de Munich. C'est pourquoi nous n'avons pu noter les opinions des Fédérations Nationales. Toutefois, nous avons reçu des propositions des Pays Scandinaves et du G.N.A.S. que nous avons discutées en Comité. Nous sommes heureux de constater que des Fédérations marquent un intérêt quant au sérieux problème des Juges. Nous ne pouvons pas assez souligner l'importance pour notre sport d'avoir des juges efficaces.

Les numéros ci-dessous se réfèrent aux propositions pour le Congrès.

1. DANSK BUESKYTTEFORBUND

1. Avant tout nous désirons la qualification pour Juges Internationaux. Nous pensons qu'il serait sage de concentrer nos efforts sur le point de faire de bons Juges Internationaux et, pour cela, de laisser actuellement en suspens la question des Juges Régionaux.
2. Les traductions autres que Français et Anglais doivent être faites sous la responsabilité des Fédérations concernées.
3. Nous espérons qu'à l'avenir il sera possible d'accepter une proposition de ce genre, mais, actuellement ce serait pousser les choses trop loin. La plupart des Fédérations n'ont pas de Juges Internationaux et en tout nous en avons moins de 30 qui devraient s'occuper de env. 600 - 700 (peut-être plus) tournois de par le monde.

2. SVENSKA BAGSKYTTEFORBUNDET

1. & 2. Il faudrait un organisme seul responsable qui est jusqu'à présent le C.J.I.—si demandé, ce Comité peut être refondé à n'importe quel Congrès et/ou agrandi. Nous nous référons au paragraphe 1.1 ci-dessus à ce sujet.

3. NORGES BUESKYTTERFORBUND

1. Re. Juges Régionaux: nous nous référons au paragraphe 1.1 ci-dessus. Dans notre rapport au Congrès 1972 nous disions vouloir arranger un cycle de cours et examens dans les différentes parties du monde. Le C.J.I. n'a qu'à préparer ces cours de telle façon que nous sachions que chaque candidat ayant réussi cet examen aie le niveau de connaissances que la F.I.T.A. est en droit d'espérer d'un Juge International. Nous demandons au Congrès de trouver la solution et de décider comment financer ces cours et les déplacements des membres du C.J.I. Au cas où des cours peuvent être organisés comme décrit ci-dessus, les F.N. devraient recevoir des copies des questions et un plan détaillé de tests pratiques qu'elles pourraient utiliser pour la formation de juges nationaux.

4. GRAND NATIONAL ARCHERY SOCIETY

1. Nous croyons qu'il est temps de changer le système de nomination de la C.T. par les Capitaines d'Equipe. Nous voudrions suggérer que le C.J.I. a le droit de proposer au Congrès les noms (à l'exception du Président) des membres des C.T. pour les prochains Jeux Olympiques, Championnats du Monde et Championnats Régionaux pendant la période entre 2 Congrès. Le Comité d'Organisation ayant toujours le droit de nommer le Président de la C.T., à condition qu'il soit un Juge International. Si le C.J.I. obtient ce droit, il aura la possibilité de juger les Candidats J.I., ainsi que les J.I. n'ayant pas assez d'expérience. Nous voudrions également vous rappeler notre proposition émise dans notre dernier rapport 1972, que le Congrès doit décider quant aux frais de voyage, logement, etc. des membres de la C.T.

RAPPORT DU COMITE DES JUGES INTERNATIONAUX

ANNEXE CONGRESS 1973

Re: PROPOSITIONS soumises au Congrès par des FEDERATIONS NATIONALES

Ordre du Jour du Congrès Paragraphe 38.2

1. DANSK BUESKYTTEFORBUND

Regional Judges

1. International Judges, in possession of the necessary qualifications, can obtain from the International Judge Committee approval as examiner of National Judges who candidate for Regional Judge. After examination the International Judge report to the I.J.C. The I.J.C. report to Congress with proposals of approval or refusal of the application.
2. The necessary material for instruction and education of Regional Judges to be prepared by an ad hoc Committee and the I.J.C. The material to be translated and distributed to Member Associations.
3. T.C. at Tournaments qualifying for F.I.T.A. Stars and World Records shall include at least one International Judge. The name of the International Judge to be reported to F.I.T.A. together with a list of the scores obtained at such tournaments.

2. SVENSKA BAGSKYTTEFORBUNDET

1. THAT International Judges have the right to examine candidates for Regional Judges.
2. THAT 3 or 5 International Judges are elected to work out material for instruction of Regional Judges.

3. NORGES BUESKYTTERFORBUNDET

1. Under reference to the Report from the International Judge Committee which was distributed in Congress 1972* we like to underline our strong desire for the introduction of a system for the Authorisation of International Regional Judges, and we suggest the same system for International Judges where it is impractical or impossible to visit World Championships or similar to be interviewed by the International Judge Committee. The only difference between these two types of International Judges is their lingual abilities. We propose THAT: Standard Examination formulas be worked out by the I.J.C. These forms to be used for the authorisation and re-approval of International as well as Regional Judges. I.J.C. shall attempt to appoint special trusted Regional Representatives who shall be International Judges and who on certain conditions shall assist the I.J.C. in their different lingual regions as far as testing and recommending the approval of the above categories of F.I.T.A. Judges are concerned, and also by initiating and assisting with the organisation of courses for such Judge Candidates and Judges asking for re-approval. We beg to suggest a system for this and enclose an Appendix** outlining the system in principle as well as we enclose some examples of questionnaires to be used at such examinations. These are meant as a basis to start the I.J.C., and we would like to add that this has been used in various countries and within different language regions with great success and very good results. We ask Congress to accept in principle the introduction of such a system and refer the matter to the I.J.C. for further action.

* The 1972 International Judge Committee Report is available on request from the Secretary General Mr. D. M. Thomson.

** This Appendix and questionnaire submitted to the International Judge Committee only. Once published they would lose their value—if they are to be used.

4. GRAND NATIONAL ARCHERY SOCIETY

(Great Britain)

1. THAT for World/European Championships the F.I.T.A. International Judge Committee have the responsibility of nominating the Technical Commissions. These officials to be named at Congress for the following two years. The names to be taken from the International Judge and Candidate International Judge Register by rota, and availability of nominations to be cleared by correspondence.

IKF/IJC/02.1973

1. DANSK BUESKYTTEFORBUND

Juges Régionaux

1. Des Juges Internationaux, ayant les qualifications nécessaires peuvent obtenir du C.J.I. le droit de faire passer des examens aux juges nationaux en vue d'en faire des Juges Régionaux. Après ces examens le Juge International fera rapport au C.J.I. Celui-ci fera rapport au Congrès en acceptant ou refusant la demande.
2. La matière servant à l'instruction et l'éducation des Juges Régionaux étant à préparer par un Comité ad hoc et le C.J.I. Cette matière devant être traduite et envoyée aux Fédérations Nationales.
3. A chaque Tournoi ayant le Statut Etoile F.I.T.A. ou Records Mondiaux, la C.T. comprendra au moins 1 Juge International. Le nom de ce juge devant être communiqué à la F.I.T.A. avec les résultats.

2. SVENSKA BAGSKYTTEFORBUNDET

1. QUE les Juges Internationaux ont le droit de faire passer un examen aux candidats Juges Régionaux.
2. QUE 3 ou 5 Juges Internationaux soient nommés pour préparer la matière servant à l'instruction des Juges Régionaux.

3. NORGES BUESKYTTERFORBUNDET

1. En nous basant sur le Rapport du C.J.I. qui fut distribué au Congrès 1972* nous voudrions insister sur notre profond vœu d'introduire un système autorisant les Juges Régionaux, et nous suggérons d'introduire le même système pour les Juges Internationaux lorsqu'il leur est impossible d'assister aux C.M. ou autres pour être entendus par le C.J.I. La seule différence existant entre ces deux types de Juges Internationaux étant linguistique. Nous proposons QUE: des questions d'examen soient formulées par le C.J.I. Ces questions servent à la nomination ou renouvellement des Juges tant Internationaux que Régionaux. Le C.J.I. essayera de nommer des personnes dignes de confiance, Juges Internationaux, comme Représentants Régionaux et qui aideront, sous certaines conditions, le C.J.I. dans leur région linguistique, à tester et re-reprises ci-dessus, et également en aidant à l'organisation des cours pour ces candidats ou demandes de renouvellement. Nous nous permettons de suggérer un système et joignons une Annex** le reprenant dans ces grandes lignes, ainsi que des exemples de questions que l'on pourrait utiliser à ces examens. Ceci comme base de départ pour le C.J.I. et voudrions ajouter que ce système a été employé dans différents pays et langues avec beaucoup de succès et bons résultats. Nous demandons au Congrès d'accepter ce principe et transmettons la matière au C.J.I. pour suite.

* Le rapport au C.J.I. 1972 est disponible sur simple demande au Secrétaire Général M. D. M. Thomson.

** Cette annexe et ce questionnaire soumis uniquement au C.J.I. Publiés, ils perdraient leur valeur—en cas d'utilisation.

4. GRAND NATIONAL ARCHERY SOCIETY

1. QUE pour les Championnats Mondiaux/Européens le C.J.I. aie la responsabilité de nommer les C.T. Ces officiels devant être nommés par le Congrès pour une période de deux ans. Les noms à choisir parmi les J.I. et candidats J.I. par roulement. Les nominations devant être confirmées par écrit.

IKF/IJC/02.1973

MOTIONS

I CONSTITUTION

1. RULES

1.1 U.S.S.R. Archery Federation

PROPOSES THAT:

Article 103 DELETE

- (b) . . . without assigning any reason
(Repetition, see
Congress Minutes 1971, 26/71, 1.3 &
1972, 24/72, 1.3)

1.2 Article 115 DELETE

- . . . without assigning any reason . . .
(Repetition, see
Congress Minutes 1971, 26/71, 1.6 &
1972, 24/72, 1.13)

1.3 Norges Bueskytterforbund

PROPOSES THAT

Article 105 AMEND/ADD

(j) . . .

- A On constitutional matters a two-third majority of the appointed voting delegates or proxies present is required.
B Amendments to Shooting Rules Parts VII through IX shall require a two-third majority of the valid votes cast in each matter.
C Other matters shall be decided by simple majority.
(Repetition, see
Congress Minutes 1972, 24/72, 1.6)

1.4 Dansk Bueskytteforbund

PROPOSES THAT

Article 105 ADD

- (j) . . . Before voting in special matters (i.e. Regional matters, Field, Clout and Flight Shooting) the Voting Delegates proclaim their interest in particular matter. Majority voting is based on the number of Voting Delegates having proclaimed their interest in this particular matter.
(Repetition, see
Congress Minutes 24/72, 1.7)

II TARGET ARCHERY

2 WORLD CHAMPIONSHIPS

2.1 U.S.S.R. Archery Federation

PROPOSES THAT:

Article 301 DELETE & ADD

- (a) Lady Champion of the World and Champion of the World shall be the titles of the winners of the grand total Double FITA Round. The Individuals recording the highest scores at each separate distance (Double FITA Round) shall be awarded the title World Champion of the Distance $\times$ metres.
(The similar titles shall be awarded at the European Championships).

2.2 Article 311 AMEND/ADD

- (f) (ii) Closing Ceremony: Proclaiming the World Champion of each distance and the grand total, Double FITA Round.
(Repetition, see
Congress Minute 1972, 24/72, 2.14)

2.3 Article 311 ADD

- . . . In case a Member Association send a Ladies and a Gentlemens team to participate, such Associations can be represented by two Captains.

2.4 Fédération Française de Tir à l'Arc

PROPOSES THAT:

Article 311 ADD

- . . . Teams competing may have on the field any official nominated in advance.
(See PART V, 9.1—9.4, Olympic Games)

2.5 Fédération Polonaise de Tir à l'Arc

PROPOSES THAT:

Article 313 CHANGE

- (a) Archers shall shoot one at a time on each target in rotation as follows:

MOTIONS

I CONSTITUTION

1 REGLEMENTS

1.1 U.S.S.R. Archery Federation

PROPOSE:

Article 103 EFFACER

- (b) . . . sans assigner aucune raison
(Répétition, voir le
Procès Verbal du Congrès 1971, 26/71, 1.3 &
1972, 24/72, 1.3)

1.2 Article 115 EFFACER

- . . . sans assigner aucune raison . . .
(Répétition, voir le
Procès Verbal du Congrès 1971, 26/71, 1.6 &
1972, 24/72, 1.13)

1.3 Norges Bueskytterforbund

PROPOSE:

Article 105 MODIFIER/AJOUTER

(j) . . .

- A Pour les affaires qui concernent la Constitution une majorité de deux-tiers des voix des délégués-votants ou mandataires parmi l'assistance est nécessaire.
B Modifications aux Règlements de Tir les PARTIES VII jusqu'à IX exigeront une majorité de deux-tiers des votes valables donnés en chaque cas.
C D'autres affaires seront décidées par une simple majorité.
(Répétition, voir le
Procès Verbal du Congrès 1972, 24/72, 1.6)

1.4 Dansk Bueskytteforbund

PROPOSE:

Article 105 AJOUTER

- (j) . . . Avant de voter dans les affaires spécialistes (i.e. des affaires régionales, Campagne, Clout) les délégués-votants déclarent leur intérêt dans cette affaire particulière. Le vote de la majorité est basé sur le nombre de délégués-votants qui ont déclaré leur intérêt dans cette affaire particulière.
(Répétition, voir le
Procès Verbal du Congrès 24/72, 1.7)

II TIR A L'ARC SUR CIBLES

2 CHAMPIONNATS DU MONDE

2.1 U.S.S.R. Archery Federation

PROPOSE:

Article 301 EFFACER et AJOUTER

- (a) Championne du Monde et Champion du Monde seront les titres des gagnant(e)s du Grand Total de la Double Série FITA. Les individus qui réalisent les scores les plus élevés à chaque distance séparée (Double Série FITA) seront accordés le titre Champion du Monde de la distance $\times$ mètres.
(Les tirs pareils seront accordés aux Championnats Européens)
(Répétition, voir le Procès
Verbal du Congrès, 1972, 24/72, 2.1)

2.2 Article 312 MODIFIER/AJOUTER

- (f) (ii) Cérémonie de Clôture: Proclamation du Champion du Monde de chaque distance et du grand total, (Double Série de FITA)
(Répétition, voir le Procès
Verbal du Congrès, 1972, 24/72, 2.14)

2.3 Article 311 AJOUTER

- . . . Dans le cas où une Association Membre envoie une équipe de Dames et une autre de Messieurs, une telle Association peut être représentée par deux Capitaines.

2.4 Fédération Française de Tir à l'Arc

PROPOSE:

Article 311 AJOUTER

- . . . Des équipes faisant part au concours peuvent avoir sur le terrain n'importe quel officier nommé en avance.
(Voir la PARTIE V, 9.1—9.4 JEUX OLYMPIQUES)

2.5 Fédération Polonaise de Tir à l'Arc

PROPOSE:

Article 313 CHANGEMENT

- (a) Les archers tireront l'un après l'autre sur chaque cible dans la succession suivante:

e.g. Three Archers per Target

A — B — C
B — C — A
C — A — B etc

- 2.6 Norges Bueskytterforbund
PROPOSES THAT:
PART X (B) (ii) AMEND
Slacks for Ladies to be worn in adverse weather only
(at the discretion of the Technical Commission)

3 REGIONAL CHAMPIONSHIPS

- 3.1 See Item 2.1
- 3.2 Czechoslovak Archery Association
PROPOSES THAT:
Article 332 ADD
To the first, second and third scorers Ladies and Gentlemen . . . (24 medals)

4 RULES of SHOOTING

- 4.1 National Archery Association of the U.S.A.
PROPOSES THAT:
Article 703 ADD
(d) (i) . . . sights embodying a prism are allowed, but must not exceed a diameter of 2 cm. in any direction.
. . . Waterglass or bubble level/spirit level are allowed, but must not exceed a diameter of 2 cm. in any direction.
(Repetition, see
Congress Minutes 1969, 14/69, 2.11 & 14
Congress Minutes 1972, 24/72, 4.8 & 9)
- 4.2 Rules & Regulations Committee
PROPOSES THAT:
Article 704 DELETE
(j) . . . Visual . . .
- 4.3 Association Suisse de Tir à l'Arc
PROPOSES THAT:
Article 705 ADD
(a) . . . The archer, when taking up his position on the shooting line, may have with him only the three arrows about to be shot for that end.
- 4.4 Norges Bueskytterforbund
PROPOSES THAT:
Article 706 ADD
(g) . . . If a piece of the Target face should be missing so that the dividing line or the part where two colours meet is missing then the imaginary line shall be used for judging the value of the arrow.

III RECORDS

5 RULES

- 5.1 Svenska Bageskytteforbundet
PROPOSES THAT:
Article 603 ADD
(b) . . . Not more than ten Indoor Tournaments may be recognised to qualify for World Records . . .

IV FIELD ARCHERY

6 WORLD CHAMPIONSHIPS

- 6.1 Field Archery Committee
PROPOSES THAT:
Article 350 ADD
(c) Member Associations may enter a maximum of three Ladies and/or three Gentlemen competitors in each separate Class.

7 REGIONAL CHAMPIONSHIPS

- 7.1 Czechoslovak Archery Association
PROPOSES THAT:
Article 372 ADD
(b) To the first, second and third highest scorers in the two Championship classes for both Ladies and Gentlemen . . .
(24 medals)

8 SHOOTING RULES

- 8.1 Norges Bueskytterforbund
PROPOSES THAT:
Article 803 AMEND
5 Targets 45 cm placed between 25 and 45 metres
3 Targets 60 cm placed between 35 and 60 metres

e.g. Trois archers à chaque cible

A — B — C
B — C — A
C — A — B etc.

- 2.6 Norges Bueskytterforbund
PROPOSE:
PARTIE X (B) (ii) MODIFIER
Les pantalons longs pour Dames peuvent être portés seulement en cas de mauvais temps (à la discrétion de la Commission Technique)

3 CHAMPIONNATS REGINAUX

- 3.1 Voir Item 2.1
- 3.2 Czechoslovak Archery Association
PROPOSE:
Article 332 AJOUTER
Au premier, second et troisième meilleur total Dames et Messieurs . . . (24 médailles)

4 REGLEMENTS DE TIR

- 4.1 National Archery Association of the U.S.A.
PROPOSE: . . .
Article 703 AJOUTER
(d) (i) . . . des viseurs contenant des prismes sont permis pourvu qu'ils ne dépassent 2 cm. dans toute direction.
Verre soluble ou un niveau sont permis mais ils ne doivent pas dépasser 2 cm. en toute direction.
(Répétition, voir le Procès
Verbal du Congrès 1969, 14/69, 2.11 & 14
1972, 24/72, 4.8 & 9)
- 4.2 Comité de Règles
PROPOSE:
Article 704 EFFACER
(j) . . . Visuel . . .
- 4.3 Association Suisse de Tir à l'Arc
PROPOSE:
Article 705 AJOUTER
(a) . . . L'Archer en se plaçant à la ligne de tir ne doit avoir sur lui que les trois flèches dont il va se servir.
- 4.4 Norges Bueskytterforbund
PROPOSE:
Article 706 AJOUTER
(g) . . . Si un morceau du devant du cible manque ainsi que la ligne de division ou l'endroit où les deux couleurs se joignent manque, alors la ligne imaginaire sera utilisée pour juger la valeur de la flèche.

III RECORDS

5 REGLEMENT

- 5.1 Svenska Bageskytte forbundet
PROPOSE:
Article 603 AJOUTER
(b) . . . Pas plus de dix tournois peuvent être acceptés pour qualifier pour les records mondiaux . . .

IV TIR A L'ARC EN CAMPAGNE

6 CHAMPIONNATS DU MONDE

- 6.1 Comité de Tir en Campagne
PROPOSE:
Article 350 AJOUTER
(c) Les Association Membres peuvent inscrire un maximum de trois dames et/ou trois messieurs concourants dans chaque classement séparée.

7 CHAMPIONNATS REGINAUX

- 7.1 Czechoslovak Archery Association
PROPOSE:
Article 372 AJOUTER
(b) Au premiers, deuxième et troisième scores dans les deux catégories de championnats pour Dames et Messieurs . . .
(24 médailles)

8 REGLEMENTS DE TIR

- 8.1 Norges Bueskytterforbund
PROPOSE:
Article 803 MODIFIER
5 cibles 45 cm places entre 25 et 45 mètres
3 cibles 60 cm places entre 35 et 60 mètres

8.2 Article 804 CHANGE

Each Target to be shot with 3 arrows maximum, with first hit only counting as follows:
 1st arrow inner ring — 20 points
 1st arrow outer ring — 17 points
 2nd arrow inner ring — 14 points
 2nd arrow outer ring — 11 points
 3rd arrow inner ring — 8 points
 3rd arrow outer ring — 5 points

8.3 Field Archery Committee

PROPOSES THAT:

Article 805 CHANGE/ADD

(d) All butts must measure not less than 75 cm square. They must not be less than 15 cm and not more than 30 cm above the ground and each butt must be placed so that the full face is exposed to the archer.

8.4 (h) The official Field Course must be completed and ready for inspection not later than the morning of the official practice day.

8.5 National Archery Association of the U.S.A.

PROPOSES THAT:

Article 808 A ADD

1. (a)
 Stabilisers on the Bow are permitted provided they do not:-
 (i) serve as string guide
 (ii) touch anything but the Bow
 (iii) represent any obstacle to other archers as far as shooting is concerned
 (iv) serve as a means of aiming (sighting)
 The numbers mounted shall not exceed four.
 Torque Flight Compensators may also be mounted.

8.6 Field Archery Committee

PROPOSES THAT:

Article 808 ADD

A. 1. (d) &

B. 1. (f) . . . Each arrow must be numbered

8.7 Article 809 ADD

(j) The archers anchor point and position of drawing fingers in relation to the arrow must not change.

8.8 Article 809 ADD

(k) Arrows must be shot in correct numerical rotation. (See 8.6 above)

8.9 Field Archery Committee

PROPOSES THAT:

Article 809 ADD

(l) A time limit of 1½ minutes per arrow should be allowed from the time the archer takes his position at the post.
 This limit to be enforced at the discretion of the Technical Commission.
 In the case of a chronometer check is wished for the archer and his group will first be cautioned.

8.10 Article 812 ADD

(g) Small portable two-way radios (Walkie-Talkies) shall be provided for each member of the Technical Commission, Head of the Field Party, Score Board Official.
 (Then DELETE PART X (H))

V OLYMPIC GAMES

9 DIVERSE

9.1 Dansk Bueskytteforbund:

- Qualifying Scores** for the Games to be accepted when they are obtained in the period beginning the 1st May in the year previous to the Games and expiring with the latest date for entering participants.
- Team Captains and Coaches** are allowed on the Shooting Field.

9.2 Svenka Bageskytteforbundet:

- Qualifying Scores** for the Olympic Games 1976 shall be
 Ladies 1075 points
 Gentlemen 1125 points
 for a Single FITA Round, to be attained on four occasions during the time from 1st May 1975 to 1st July 1976.
 The scores must be attained at Tournaments no less important than FITA Star Tournaments.

8.2 Article 804 CHANGEMENT

On doit tirer contre chaque cible un maximum de trois flèches mais avec la première touche qui compte:
 1er flèche cercle intérieur — 20
 1er flèche cercle extérieur — 17
 2me flèche cercle intérieur — 14
 2me flèche cercle extérieur — 11
 3me flèche cercle intérieur — 8
 3me flèche cercle extérieur — 5

8.3 Comité de Tir en Campagne

PROPOSE:

Article 805 CHANGEMENT/AJOUTER

(d) Chaque butte ne doit pas mesurer moins de 75 cm. carrés; elles ne doivent pas être moins de 15 cm. ni plus de 30 cm. en dessus de la terre, et chaque butte doit être placée afin que l'ensemble du blason soit exposé au tireur.

8.4 (h) Le parcours officiel doit être complété et prêt d'être inspecté pas plus tard que le matin du jour officiel d'exercice.

8.5 National Archery Association of the U.S.A.

PROPOSE:

Article 808 A AJOUTER

1. (a)
 Les stabilisateurs sur l'arc sont permis pourvu que:-
 (i) ils ne servent pas comme guide à la corde.
 (ii) ils ne touchent rien que l'arc.
 (iii) ils ne fournissent pas d'obstacle aux autres tireurs du point de vue de tirer.
 (iv) ils ne servent pas comme moyen de viser.
 Le nombre monté ne passera pas quatre.
 Les compensateurs de vol Torque peuvent aussi être montés.

8.6 Comité de Tir en Campagne

PROPOSE:

Article 808 AJOUTER

A. 1. (d) &

B. 1. (f) . . . Chaque flèche doit être numérotée

8.7 Article 809 AJOUTER

(j) Le point d'ancre et la position de tirer les doigts en relation à la flèche du tireur ne doit pas changer

8.8 Article 809 AJOUTER

(k) Les flèches doivent être tirées dans la succession numérique correcte.
 (Voir 8.6 ci-dessus)

8.9 Comité de Tir en Campagne

PROPOSE:

Article 809 AJOUTER

(l) Une limite de temps de 1½ minutes soit imposée du moment où le tireur prend sa position au poste. Cette limite doit être mise en vigueur à la discrétion de la Commission Technique. Dans le cas où on desire une inspection chronométrique, le tireur et son groupe seront d'abord avertis.

8.10 Article 812 AJOUTER

(g) De petites radios a deux sens, portables seront fournies pour chaque membre de la Commission Technique, Chef de partie de Tir à l'Arc en Campagne, et officier du score.
 (Puis EFFACER PARTIE X (H))

V LES JEUX OLYMPIQUES

9 DIVERS

9.1 Dansk Bueskytteforbund:

- Les Scores Eliminatoires** pour les Jeux doivent être acceptés quand ils sont obtenus dans la période qui commence le 1er mai de l'an avant les Jeux et qui finit à la date qui est la dernière où les concourants peuvent être inscrits.
- Les Capitaines et les entraîneurs d'équipe** sont admis au champs de tir.

9.2 Svenka Bageskytteforbundet:

- Les Scores Eliminatoires** pour les Jeux Olympiques 1976 seront
 Dames 1075 points
 Messieurs 1125 points
 pour une simple série de la F.I.T.A. doivent être acquis à quatre occasions pendant le temps du 1er mai 1975 au 1er juillet 1976.
 Les scores doivent être acquis aux Tournois qui ont non moins d'importance que les tournois de la F.I.T.A. de premier rang.

F.I.T.A. PLAQUETTES

CITATIONS

Agenda Items 24, 25, 26

APPENDIX A

From : Federation of Canadian Archers

Re: Terry Dickson — Silver Plaque

... Please be advised that the F.C.A. Executive Committee at a recent meeting unanimously passed a resolution that Terry Dickson be recommended for a FITA Silver Plaque.

In passing this resolution it was recognized that most of Mr. Dickson's contributions at the International level have been on behalf of Canada, but this is to be expected considering we are relatively new in FITA (1955) and have never had a seat on the Administrative Council. Nevertheless, Terry has chaired a Committee on Clout rules and has been an International Judge for some years standing. He has been instrumental in organising Canada's entry into every International competition we have participated in. Partially due to the strong emphasis placed on International Archery—Particularly in the '72 Olympic Year—by Mr. Dickson, we feel Canada has been highly succesful in this area of endeavour (Mrs. Lidstone won the World Championship in 1969, Mr. Pullen placed 3rd in 1971, and Mr. Jackson 6th in the 1972 Olympics).

The F.C.A. Executive believe it is true "Internationalists" like Terry Dickson who keep the ancient sport of Archery alive (often at their own expense) at the World level. For this reason, Mr. Dickson's name is recommended for the FITA Silver Plaque by the Executive Committee on this 13th day of December, 1972.

APPENDIX B

From : Fédération Polonaise de Tir à l'Arc

Re: Roman Zawislanski — Silver Plaque

... MR ROMAN ZAWISLANSKI has rendered great services to development and popularization of the Polish Archery in the period from 1927 till 1972.

He participated in foundation of the FITA and was one of the organizers of the 1st and 2nd World Championships held at Lvov and in Warsaw, as well as of the archery competitions held in Warsaw during the International Youth Games in 1955.

He exercised many times functions as referee at the international competitions held in Poland and abroad.

Mr. Zawislanski was one of the founders of the Polish Archery Federation in which he exercises functions as President and chairman of the Referees' Committee.

He is author of many publications and books on the Polish Archery, as "Archery", "The Archery Regulation", and "Archery for Everyone".

APPENDIX C

From: Arild Honne, F.I.T.A. Vice-President

Re: Jack Booyson — Silver Plaque

... Major Booyson has been President of S.A.N.A.A. for some years—and he still holds office. His re-organisation of S.A.N.A.A. is well known.

Further Major Booyson was F.I.T.A. Councillor 1967-1971, and he was, as everybody know, an active Councillor.

Major Booyson has been on the Rules and Regulations Committee from 1965 and was re-elected for the next term.

As Chairman of that Committee I can very strongly recommend that he be awarded the Silver Plaque, as he has been a most active and very valuable member on the Committee, and has devoted very much of his time and his special talent to the Committee's work.

- b. **Team Captains as well as Coaches** are allowed to stay in the 'neutral zone' established on the Tournament Field inside the spectator line.

9.3 Norges Bueskytterforbund:

- a. **Qualification Rules** for participation in the Olympic Games. The period within which the F.I.T.A. agreed scores must be reached as decided by Congress shall run from 1st May the year before the year of the Olympic Games and until the last day for entering archers by name to the Organising Committee of the Games. (1st May or a practical date agreed upon).
- b. Rules (both the 300 and the 700 series) clearly to state that at any Tournament **Team Captains and Coaches** of Teams are allowed to be on the Field, behind the Waiting Line during shooting and anywhere during scoring and pauses. This to include Olympic Games Tournaments under reference to the fact International Federations of Sports own Rules rule such questions.

9.4 The President

APPENDIX
Reference 9.1, 9.2 & 9.3

The Member Associations from Denmark, Sweden and Norway, who have submitted the above proposals got together beforehand to agree on this (i.e. it is not accidental they are alike).

In this connection some facts as appropriate are offered:- F.I.T.A. Constitution and Rules PART IV THE OLYMPIC GAMES contain extracts from the I.O.C. Rules which concern the Games and apply generally to all the Olympic sports. Some of the rules can only be decided after the I.O.C. have been in consultations with the separate International Federations; such meetings take place in advance of every Olympic Games—and have as yet to take place in respect of the 1976 Montreal Olympic Games.

The two main subjects in the proposals as submitted by the 3 Member Associations may be affected by the outcome of the consultations between I.O.C. and F.I.T.A. It is evident some Member Associations are under misapprehension in these matters.

a. **Qualifying Scores**

It is possible these may not be called for. National Olympic Committees may enter one competitor in each event; the maximum number of two competitors needs to be approved in consultation with the I.O.C. when our meeting takes place. We hope sincerely—and believe we have a good case for I.O.C. to agree to such a request from F.I.T.A.

If two entries are granted the qualifying scores question is then a separate issue to follow up. The 3 Member Associations propose the last date to qualify should be '... the last day for entering archers by name to the Organising Committee ...' or 1st July.

Here it is important to remember that the latest date for selection is entirely in the hands of the National Olympic Committees, therefore if F.I.T.A. should be called upon to lay down a date to qualify, it would seem right to meet early selection date in order to be fair to all archers (as was the case for Munich). Such dates will only be available at next Congress.

b. **Team Captains and Coaches**

We refer to F.I.T.A. Information June 1972 on this subject, issued after the meeting with the I.O.C. in May 1972.

Consultations about all Officials on the Field was in accordance with I.O.C. Rules.

F.I.T.A. is an Amateur Archery Federation and Members are National Amateur Archery Association. The

- b. **Les Capitaines d'équipe aussi bien que des entraîneurs** peuvent rester dans la 'zone neutre' établi sur le champ de Tournoi d'intérieur de la ligne pour les spectateurs.

9.3 Norges Bueskytterforbund:

- a. **Les Règlements éliminatoires** pour participer aux Jeux Olympiques. La période dans laquelle les scores acceptés par la F.I.T.A. doivent être obtenus, comme l'a décidé le Congrès, durera du 1er mai de l'an précédant les Jeux Olympiques jusqu'au dernier jour où l'on peut inscrire les noms des tireurs avec la Comité d'Organisation des Jeux. (le 1er mai ou une date convenable qui soit convenue).
- b. Règlements (et la série de 300 et la série de 700) doivent déclarer clairement qu'à n'importe quel tournoi **des Capitaines et des Entraîneurs d'équipe** sont admis sur le champ, derrière la ligne, d'attente, pendant le tir et partout pendant le calcul du score et les pauses. Ceci doit comprendre des Tournois des Jeux Olympiques puisque les règlements des Fédérations Internationales des Sports contiennent de telles questions.

9.4 La Présidente

ANNEXE
Référence 9.1, 9.2 & 9.3

Les Associations Membres de Danemark, de la Suède, et de la Norvège, qui ont soumis les propositions ci-dessus se sont réunis auparavant pour se mettre d'accord à ce point, (i.e. ce n'est pas par hasard qu'elles se ressemblent).

A ce sujet quelques faits considérés comme à propos sont offerts:

La constitution et les règlements de la F.I.T.A. la PARTIE IV LES JEUX OLYMPIQUES contient des extraits des règlements du C.I.O. qui concernent les Jeux et qui appliquent généralement à tous les sports Olympiques. Quelquesuns des règlements ne peuvent être déterminés qu'après des consultations tenues par la C.I.O. avec les Fédérations Internationales séparées; de telles réunions ont lieu avant tous les Jeux Olympiques—et doivent encore avoir lieu en rapport avec les Jeux Olympiques à Montréal.

Les deux sujets principaux des propositions soumises par les trois Associations Membres peuvent être affectés par le résultat des consultations entre la C.I.O. et la F.I.T.A. Il est évident que quelquesuns des Associations Membres ne sont pas très bien renseignés sur ces points.

a. **Les Scores Éliminatoires**

C'est possible que ceux-ci ne soient pas nécessaires. Des Comités Olympiques Nationales peuvent inscrire un concourant à chaque événement; le nombre maximum de deux concourants doit être approuvé en consultation avec la C.I.O. quand nous réunissons. Nous espérons bien—et nous croyons avoir de très bonnes raisons pour que la C.I.O. fasse droit à cette requête de la F.I.T.A.

Si on permet deux inscriptions dans les scores éliminatoires la question est alors une issue séparée à suivre.

Les trois Associations Membres proposent que la dernière date de qualifier serait, '... le dernier jour pour inscrire les noms des tireurs avec la Comité d'Organisation', ou le 1er juillet. Il est ici d'importance de se rappeler que la dernière date pour la **selection** est entièrement aux mains des Comités Olympiques Nationales: alors, si on demandera au F.I.T.A. de nommer une date de qualifier, il semblerait bon de se préparer à une date de sélection aussitôt que possible afin l'être juste envers tous les tireurs (comme était le cas pour Munich). De telles dates ne seront disponibles qu'au prochain Congrès.

b. **Les Capitaines et les Entraîneurs d'équipes**

Nous parlons des renseignements de la F.I.T.A. à ce sujet donnés après la réunion avec la C.I.O. en mai 1972. Des consultations au sujet des officiers le champ était en accord avec les règlements de la C.I.O.

La F.I.T.A. est une Fédération de Tir à l'Arc Amateur et les Membres sont des Associations



F.I.T.A. CONGRESS DATES

1975	June	23 & 29	Interlaken, Suisse
1976	July	25 & 31	Montréal, Canada
1977	February	7 & 13	Canberra, Australia

Olympic Games assemble Amateurs of all Nations in fair and equal competition—all this is statutory rules. It is the duty of F.I.T.A. as far as ARCHERY in the Games is concerned to ensure that fair and equal competition prevails.

Archery on the Olympic Programme has caused coaching and training of Archers for competition at top level to be widely used. This is something we must maintain and use to advantage. Coaches are dedicated to their task, some have forfeited their amateur status and their eligibility to compete or officiate at International Tournaments or be a member of a National Olympic Committee according to I.O.C. and F.I.T.A. Rules.

Archers not only receive the advantage of coaching at home, but are on many occasions accompanied by their coaches to International events including the Olympic Games; this however is not the fortune of all archers. Coaches on the Tournament Field, as proposed by our 3 Member Associations, with competition in progress, offer encouragement to their own, but may adversely effect other archers competing. To allow this to take place, it should be proved that their presence is essential to competitors, without offering any advantage to the individual archer and no possible disadvantage to the other competitors—to ensure that fair and equal competition prevail as said above.

At F.I.T.A. Championships, as well as the Olympic Games, a Practice Field is available, where coaching may take place on days prior to the commencement of the Tournament and on the Tournament days in the hours before and after the competition.

As for the Team Captains, F.I.T.A. Rules cover their presence at F.I.T.A. Championships. At the 1972 Olympic Games a special place was provided to accommodate Team Captains on the Field. This as already referred to was made known through F.I.T.A. Information in advance, after consultation with I.O.C. and arrangements with the Organising Committee of the Games. Some Member Association failed here to take note at the cost of disadvantage to their own competitors.

Nationales et des amateurs de tir à l'arc. Les Jeux Olympiques réunissent des amateurs de toutes nations dans la compétition juste et égale: tout ceci est contenu dans les règlements statutaires. C'est le devoir de la F.I.T.A. à ce qui concerne le TIR A L'ARC dans les Jeux que la compétition juste et égale règne.

L'inclusion du Tir à l'Arc dans le programme Olympique a fait que l'entraînement des tireurs pour les compétitions au plus haut niveau soit de plus en plus répandu. Voilà une chose qu'on doit maintenir et employer à notre avantage. Des entraîneurs sont dévoués à leur tâche: quelquesuns ont sacrifié leur rang d'amateur et leur propre droit de concourir ou d'officier à des Tournois Internationales ou d'être membre d'une Comité Olympique Nationale selon les règlements de la C.I.O. et de la F.I.T.A.

Les tireurs n'ont pas seulement l'avantage d'être entraînés chez-eux, mais ils sont souvent accompagnés par leurs entraîneurs à des événements internationaux y compris les Jeux Olympiques; ce n'est pas, pourtant, tous les tireurs qui ont ce bonheur. Des entraîneurs sur le champ de Tournoi, comme l'ont proposé nos trois Associations Membres pendant que la compétition a lieu, encouragent leurs siens mais il se peut qu'ils découragent les autres concourants qui font partie. Pour que cette participation se fasse on devrait prouver que leur présence est essentielle aux concourants sans donner une avantage au tireur individuel ni causer d'ennuis quelconques aux autres concourants—pour assurer que la compétition juste et égale règne comme on a dit ci-dessus.

Aux championnats de la F.I.T.A. aussi bien qu'aux Jeux Olympiques un champ d'entraînement est à la disposition des équipes où l'on peut s'entraîner les jours avant le Tournoi, et les jours de tournoi pendant les heures avant et après la compétition.

Quant aux Capitaines d'équipes, les règlements de la F.I.T.A. contrôlent leur présence aux championnats de la F.I.T.A.. Aux Jeux Olympiques de 1972 un endroit spécial a été fourni pour accommoder les Capitaines d'équipes sur le champ. Ceci comme on a déjà dit a été annoncé par moyen des renseignements de la F.I.T.A. en avance, après avoir consulté avec la C.I.O. et la Comité d'Organisation des Jeux. Quelques Associations Membres ne s'en sont pas rendus compte, ce qui était au désavantage de leurs propres concourants.

MINUTES

CONGRESS, PART 1.

held at the Alpotel Grenoble

Monday, 23rd July, 1973,

10.00 hours

In the Chair: The President, Mrs. I. K. Frith, O.B.E.

Preceding the formal opening of Congress, the President said that she was happy to welcome all Officers, members of the Administrative Council and Delegates, giving a special welcome to those attending for the first time.

1/73 OPENING OF CONGRESS

The President in declaring Congress open requested the Secretary General to call the roll.

Those present were:

Vice-Presidents: Messrs. P. J. Prieels, J. Bastar, A. Honne and R. Simon.

Council Members: Messrs. B. S. Andersson, C. B. Shenk, F. M. Spoor, Dr. A. G. Cavalchini, Dr. G. R. Wotton.

Secretary General: Mr. D. M. Thomson.

Treasurer: Mr. D. G. Shepherd.

Delegates:

LES PROCES-VERBAL

CONGRES, 1ère PARTIE,

TENUE A L'ALPOTEL GRENOBLE

Lundi 23 Juillet 1973

10.00 heures

A la tribune: la Présidente, Madame I. K. Frith, O.B.E.

Avant l'ouverture effective du Congrès, la Présidente, dit qu'elle est très heureuse d'accueillir toutes les personnalités, membres du Conseil d'Administration et les délégués, souhaitant particulièrement la bienvenue à ceux qui assistent, pour la première fois, au Congrès.

1/73 OUVERTURE DU CONGRES

La Présidente, en déclarant le Congrès ouvert, demande au Secrétaire Général de procéder à l'appel.

Présents:

Vice-Présidents: Messrs. P. J. Prieels, J. Bastar, A. Honne et R. Simon.

Membres du Conseil: Messrs. B. S. Andersson, C. B. Shenk, F. M. Spoor, Dr. A. G. Cavalchini, Dr. G. R. Wotton.

Secrétaire Général: M. D. M. Thomson.

Trésorier: M. D. G. Shepherd.

Délégués:

<i>Country</i>	<i>Voting Delegate</i>	<i>Other Delegates</i>
<i>Pays</i>	<i>Délégués votant</i>	<i>Autre Délégués</i>
Australia	Mrs. I. Reilly	Mr. I. Reilly
Austria	Mr. A. Zopf	Dr. A. Bilowitsky
Belgium	Mr. R. Theeuws	Mrs. J. Struyven
Brazil	Mr. D. A. Mattei	Mr. A. C. Amorim
Canada	Mr. D. M. Lovo	Mr. F. Usher
Cuba *	Mr. R. Nestler	
Czechoslovakia	Mr. J. Bastar	Mr. L. Cizek
Denmark	Mr. A. Vindum	Mr. K. E. Pedersen
		Mr. K. Andresen
Finland	Mr. H. Kisma	Mr. E. Immonen
France	Mr. F. de Massary	Mr. G. Schrobiltgen
		Mr. G. Longuemart
German D.R.	Mr. R. Nestler	Mr. J. Gadow
Germany	Mr. P. Rebsch	Mr. H. Dannowski
Great Britain	Mrs. M. Matthews	Mr. R. F. Newton
Holland	Mr. A. Hoiting	Dr. N. van Hinte
		Mr. C. Huyskens
Hungary	Mr. A. Monus	
India *	Mr. N. Takayanagi	
Israel	Mr. G. Huberman	
Italy	Mr. F. Gneccchi-Ruscone	
Japan	Mr. Y. Kitamura	Mr. K. Ishikawa
Jordan	Mr. D. H. Ledger	
D.P.R. Korea	Mr. Kim Sung Gook	Mr. Ri Sung Do
		Mr. Tchoi Yong Klun
Luxembourg	Mr. L. Haag	
Malta	Mr. G. Vella-Gaffiero	
Mexico	Mr. C. Nakano	
Monaco *	Mr. R. Simon	
Mongolia	Mr. Baldandorj	Mr. Tchimeddorj
New Zealand *	Mrs. I. Reilly	
Norway	Mr. E. Bruno-Larsen	Mr. A. Honne
Poland	Mr. W. Pakiel	
Puerto Rico	Mr. R. Barrios	
Rhodesia	Mr. F. W. Garner	Mrs. M. P. Shepherd
South Africa	Major J. P. Booyesen	Miss M. E. Kaal
		Miss A. E. Potgieter
		Mr. J. Fagoaga
Spain	Mr. M. Soto	
Sweden	Mr. L. E. Sodergren	Mr. H. Schindler
Switzerland	Mrs. G. Trepper	Mr. T. Bettex
Taiwan ROC	Mr. Tsai Chin-Sung	
Turkey *	Dr. A. G. Cavalchini	
U.S.A.	Mr. G. Helwig	
U.S.S.R.	Mr. V. Polukhin	
Yugoslavia	Mr. N. Skoric	

* Indicates Proxy Votes

* indique un vote par procuration

2/73 APOLOGIES FOR ABSENCE

Administrative Council Member: Mr. W. Kaminski
Member Associations : Eire, India, Philippines & Turkey (India and Turkey having appointed proxies)

3/73 PRESIDENT'S OPENING REMARKS

The President mentioned we were gathered together for the XXVIIth World Championship of which this Congress was part of the program. She thanked Mr. F. de Massary, President of the Organising Committee and Fédération Française de Tir à l'Arc, for the reception enjoyed by all present the previous evening.

She went on to define the purpose of Congress stressing that the co-operation of all delegates was essential.

Mr. E. B. Larsen, Norway, objected to the inclusion of their Motion under a Report because he understood that it could not be debated and voted upon.

The President referred to the terms of reference for the International Judge Committee which states that all material connected with International Judges be submitted to that Committee for recommendations. The motions submitted by Member Associations contained under Reports would be both debated and voted upon.

Mr. Larsen apologised for his misunderstanding.

4/73 NOMINATION OF SCRUTINEERS

The President proposed that the following be Scrutineers at this Congress:

Mrs. G. Trepper
Mr. K. Andresen
Mr. A. Hoiting

The President proposed that all resolutions and decisions of this Congress take effect from 1st January, 1974 unless specifically stated otherwise at the time.

5/73 APPROVAL OF MINUTES

The Minutes of Congress 1972, Part II, having been circulated were taken as read.

The Minutes were approved and signed by the President as a correct record.

6/73 MATTERS ARISING FROM THE MINUTES

There were no matters arising.

7/73 CONSTITUTION AND RULES

The 1973 edition was formally adopted.

8/73 PRESIDENT'S REPORT

The Report was adopted.

The President added the following comments to her Report:

(i) I.O.C.

Eligibility Rules were being reviewed by the I.O.C. and may be available by the end of 1973. The expenses of officials nominated by International Federations for Olympic Games were still under considerations. The expenses of President's and Secretary's were the responsibility of their own International Federations.

(ii) G.A.I.F.

The Time-Keeping Conference had been successful and it had just been learnt that detailed Reports would be ready by the end of August 1973, but it should now be mentioned that it had been considered that conventional clocks would be replaced by digital count-down clocks for time keeping in International Sports.

2/73 ABSENTS EXCUSES

Membre du Conseil Administratif: M. W. Kaminski
Fédérations Associées : Irlande, Inde, Philippines Turquie. (l'Inde et la Turquie ayant donné procuration)

3/73 REMARQUES DE LA PRESIDENTE A L'OUVERTURE DU CONGRES

La Présidente déclare que nous sommes tous réunis à l'occasion des XXVIIIème Championnats du Monde et que ce Congrès fait partie du Programme. Elle remercie M. F. de Massary, Président du Comité d'Organisation et de la Fédération Française de Tir à l'Arc, de la réception de la veille au soir qui fut très appréciée.

Elle poursuit en définissant le but du Congrès et en insistant sur la fait que la coopération entre tous les délégués est essentielle.

M. E. B. Larsen, de Norvège, fait objection à l'introduction de la motion présentée par sa Fédération dans un rapport, craignant que l'on ne puisse en discuter et voter.

La Présidente se rapporte aux termes de références pour le Comité des Juges Internationaux qui indique que toutes questions se rapportant aux Juges Internationaux doivent être soumises à ce Comité. Les motions présentées par les associations membres et contenues dans un rapport doivent être débattues et donner lieu à un vote.

M. Larsen s'excuse de sa méprise.

4/73 NOMINATION DES SCRUTATEURS

La Présidente propose que toutes les personnes suivantes soient scrutateurs au Congrès:

Mme. G. Trepper
M. K. Andresen
M. A. Hoiting

La Présidente propose que toutes les résolutions et décisions de ce Congrès prennent effet à partir du 1er Janvier 1974 à moins qu'elles n'aient été établies autrement de façon précise à ce moment-là.

5/73 APPROBATION DES MINUTES

Les Minutes du Congrès 1972, deuxième partie, ayant été distribuées sont considérées comme ayant été lues.

La Présidente approuve et signe les Minutes comme étant conformes.

6/73 PROBLEMES POSES PAR LES MINUTES

Aucun.

7/73 CONSTITUTION ET REGLES

L'édition 1973 est adoptée.

8/73 RAPPORT DE LA PRESIDENTE

La rapport est adopté.

La Présidente ajoute les commentaires suivants à son rapport:

(i) C.I.O.

Les règles d'éligibilité ont été revues par le C.I.O. et pourront être disponibles fin 1973. Les dépenses des officiels nommés par les Fédérations Internationales pour les Jeux Olympiques sont encore à considérer. Les dépenses du Président et du Secrétaire sont sous la responsabilité de leur propre Fédération Internationale.

(ii) A.G.F.I.

La discussion sur le chronométrage a été couronnée de succès et l'on vient juste d'apprendre que des rapports détaillés seront prêts avant fin Août 1973 mais l'on doit déjà mentionner que l'on a considéré que les horloges conventionnelles seraient remplacées par un compte à rebours pour le chronométrage dans les sports internationaux.



The President asked for a volunteer to collect and collate dates of International events for the G.A.I.F. International Sports Calendar.

- (iii) **VARNA CONGRESS** Mr. J. Bastar and Mr. O. Gorchakov would be accompanying the President to the I.O.C. Congress to be held in Varna later this year.
- (iv) **CHAMPIONSHIP MANUAL** In referring to a Championship Manual Congress approved that such a publication be prepared.
- (v) **COACHES** Member Associations were requested to submit at an early date to the Secretary General a list of their National Coaches differentiating between amateur and professional.
- (iv) **MEMBER ASSOCIATIONS** The recommendation concerning abbreviations was accepted.

9/73 TREASURER'S REPORT

The Report as circulated was adopted.

Further to the Report, the Treasurer emphasised that certain Member Associations were continually late in paying their subscriptions. It was decided that the Treasurer should make a final approach to Morocco, Arab Republic of Egypt and Indonesia.

It was agreed that Member Associations would in future receive 5 complimentary copies of the Bulletins and would be required to place a standing order in advance (by 1st October 1973) for additional copies.

Member Associations badges so far received and mounted were displayed and an urgent request was made for an early submittance of all outstanding badges.

A recommendation for future subscriptions would be held over until later in Congress.

On the recommendation of the President: Congress approved an annual payment of £600 for secretarial assistance for the Secretary General.

A. REPORTS

10/73 XXVIIIth WORLD CHAMPIONSHIP

- 10.1 Mr. F. de Massary, President of Fédération Française de Tir à l'Arc, submitted his report apologising for the alterations necessary to the programme due to entry forms being returned late.
- 10.2 **Team Captains Meeting**
Mr. R. Simon, Chairman of the Technical Commission, reported that at this meeting the following had been appointed to the Technical Commission:
Mr. R. Simon (France), Chairman—Mr. B. S. Andersson (Sweden) Mr. J. Bastar (Czechoslovakia)—Major J. P. Booysen (South Africa)—Dr. N. van Hinte (Holland)—Mr. D. M. Lovo (Canada) Mr. P. J. Prieels (Belgium)—Mr. C. B. Shenk (U.S.A.)—Mr. A. Vindum (Denmark), together with International Judge Candidates Mr. K. Arton (Great Britain)—Mr. P. Kliegl (Germany)—Mr. J. Ronold (Norway).
- 10.3 **Eligibility to Compete**
The Treasurer reported that Brazil, Israel, Yugoslavia were not up to date with their subscriptions:
Mr. Honne guaranteed the subscription on behalf of Israel.
Mr. Skoric guaranteed the payment of the subscription on behalf of Yugoslavia against his personal banker's card.
The delegate from Brazil paid their subscription to the Treasurer.
- 10.4 **Any other Matters**
No other matter was raised.

La Présidente demande un volontaire pour relever et indiquer les dates des manifestations internationales pour le calendrier des sports internationaux de la A.G.F.I.

- (iii) **CONGRES DE VARNA** M. J. Bastar et M. O. Gorchakov accompagneront la Présidente au Congrès le C.I.O. qui aura lieu cette année à Varna.
- (iv) **MANUEL DE CHAMPIONNAT** Parlant d'un manuel pour le Championnat, le Congrès approuve la préparation d'une telle publication.
- (v) **ENTRAINEURS** Il est demandé aux associations membres de soumettre au Secrétaire Général une liste de leurs entraîneurs nationaux en faisant la différence entre amateurs et professionnels.
- (vi) **ASSOCIATIONS MEMBRES** Les avis concernant les abréviations sont acceptés.

9/73 RAPPORT DU TRESORIER

Le rapport mis en circulation est accepté.

En addition à ce rapport, le Trésorier insiste sur le fait que certaines associations membres sont continuellement en retard dans le paiement de leur cotisation. Il est décidé que le Trésorier fera une dernière tentative auprès du Maroc, de la République Arabe Unie et de l'Indonésie.

On se mit d'accord pour décider que dorénavant les associations membres recevraient cinq exemplaires complémentaires des bulletins et qu'on leur demanderait de passer commande à l'avance (vers le 1er Octobre 1973) pour des copies supplémentaires.

Présentant les blasons des associations membres reçus à ce jour, le Trésorier insiste pour que les nations n'ayant pas envoyé les fleurs le fassent rapidement.

La question des cotisations est laissée en instance pour être revue au cours du Congrès.

Sur proposition de la Présidente, le Congrès approuve une indemnité annuelle de 600 livres sterling pour les frais de secrétariat du Secrétaire Général.

A. RAPPORTS

10/73 XXVIIIème CHAMPIONNATS DU MONDE

- 10.1 M. F. de Massary, Président de la Fédération Française de Tir à l'Arc, présente son rapport en s'excusant des changements intervenus dans le programme, changements dus aux inscriptions ré-expédiées avec du retard.
- 10.2 **Réunion des Capitaines d'Equipes**
M. R. Simon rapporte qu'à cette réunion les personnes suivantes ont été nommées membres de la Commission Technique:
M. R. Simon (France) Président—M. B. S. Andersson (Suède) M. J. Bastar (Tchécoslovaquie)—Major J. P. Booysen (Afrique du Sud)—Dr. N. van Hinte (Hollande)—M. D. M. Lovo (Canada)—M. P. J. Prieels (Belgique)—M. C. B. Shenk (U.S.A.)—M. A. Vindum (Danemark)—ainsi que les candidats juges internationaux M. K. Arton (Grande Bretagne)—M. P. Kliegl (Allemagne)—M. J. Ronold (Norvège).
- 10.3 **Eligibilité**
Le Trésorier rappelle que le Brésil, Israël et la Yougoslavie, ne sont pas à jour de leur cotisation. M. Honne se porte garant pour la cotisation au nom d'Israël.
M. Skoric se porte garant pour le paiement de la cotisation au nom de la Yougoslavie sur sa carte de banque personnelle.
Le délégué du Brésil règle sa cotisation au Trésorier.
- 10.4 **Autres sujets**
Aucun autre sujet n'est proposé.

11/73 4th EUROPEAN CHAMPIONSHIP 1974

12/73 IVth WORLD FIELD CHAMPIONSHIP 1974

Mr. N. Skoric, President of the Yugoslavian Archery Association, submitted a short report concerning the organisation of these Championships which were to be held in Zagreb from the 24th - 28th August 1974. He invited the President to visit Zagreb before these dates.

13/73 XXVIIIth WORLD CHAMPIONSHIP 1975

Mrs. G. Trepper, President of the Association Suisse de Tir à l'Arc presented her Report and requested special dispensation to hold the Opening Ceremony two days before the shooting, contrary to the World Championship Programme. This was not approved by Congress.

14/73 XXIXth WORLD CHAMPIONSHIP 1977

Mrs. I. Reilly, the delegate from Australia, submitted an interim Report and mentioned that a detailed Report would be presented to Congress in 1975.

B ALLOCATIONS

15/73 2nd ALL AMERICAN CHAMPIONSHIP 1974

16/73 3rd ALL AMERICAN CHAMPIONSHIP 1976

These would be considered at Congress Part II.

17/73 5th EUROPEAN CHAMPIONSHIP 1976

An application had been received from Denmark to hold this event in Copenhagen from the 18th - 20th June 1976. Congress accepted with thanks.

18/73 Vth FIELD WORLD CHAMPIONSHIP 1976

19/73 4th FIELD EUROPEAN CHAMPIONSHIP 1976

An application was made by Sweden to hold these two events on the 4th - 5th September 1976.

Congress accepted with thanks.

20/73 1st FIELD ALL AMERICAN CHAMPIONSHIP 1973

Mr. C. B. Shenk, on behalf of the N.A.A. of the U.S.A., made application to hold this event in Florida on the 27th - 28th October 1973.

Congress accepted with thanks.

OLYMPIC GAMES—MONTREAL 1976

21/73 OLYMPIC GAMES 1976

The President announced that the provisional dates for Archery in the XXIst Olympiad were the 27th - 30th July 1976.

22/73 OLYMPIC MATTERS GENERALLY

The President reported that a choice of three venues had been offered, and inspected, but none were really found to be suitable. The Organising Committee agreed therefore to make further investigations for more suitable and attractive venues.

23/73 ELECTION OF ADMINISTRATIVE COUNCIL MEMBERS 1973-1977

For the Presidential election, Mrs. Frith requested Vice-President A. Honne to take the Chair.

Mrs. I. K. Frith was re-elected unopposed with acclamation. The President thanked Congress and expressed her appreciation of their confidence in her.

Secretary General —Mr. D. M. Thomson would continue in office.

Treasurer —Mr. D. G. Shepherd would also continue in office.

Vice-President —One nominee withdrew his name. After a ballot, Mr. P. J. Prieels was re-elected.

3 other Members —One nominee withdrew his name. After a ballot, the following were elected. Mr. F. Gneccchi-Ruscione, Mr. D. M. Lovo, Mr. W. Pakiela.

11/73 IVième CHAMPIONNAT EUROPEEN 1974

12/73 IVième CHAMPIONNAT DU MONDE DE TIR EN CAMPAGNE 1974

M. N. Skoric, Président de la Fédération Yougoslave de Tir à l'Arc a soumis un court rapport concernant l'organisation de ces Championnats qui doivent avoir lieu à Zagreb du 24 au 28 Aout 1974. Il invite la Présidente à venir visiter Zagreb avant ces dates.

13/73 XXVIIIème CHAMPIONNATS DU MONDE 1975

Madame G. Trepper, Présidente de la Fédération Suisse de Tir à l'Arc présente son rapport et demande une dispense spéciale pour que la cérémonie d'ouverture ait lieu deux jours avant le tir, contrairement au programme du Championnat du Monde. Le Congrès refuse.

14/73 XXIXième CHAMPIONNATS DU MONDE 1977

Madame I. Reilly, délégué d'Australie présente un rapport provisoire et souligne qu'un rapport détaillé sera présenté au Congrès de 1975.

B ATTRIBUTIONS

15/73 IIème CHAMPIONNATS DE TOUTE L'AMERIQUE 1974

16/73 IIIème CHAMPIONNATS DE TOUTE L'AMERIQUE 1976

Ceux-ci seront discuté au cours de la seconde partie du Congrès.

17/73 VIème CHAMPIONNAT EUROPEEN 1976

Proposition du Danemark pour que la manifestation ait lieu à Copenhague du 18 au 20 Juin 1976.

Le Congrès accepte et remercie.

18/73 VIème CHAMPIONNATS DU MONDE EN CAMPAGNE 1976

19/73 IVième CHAMPIONNAT EUROPEEN EN CAMPAGNE 1976

Proposition de la Suède pour que ces deux manifestations aient lieu le 4 et 5 Septembre 1976.

Le Congrès accepte et remercie.

20/73 1er CHAMPIONNAT DE TOUTE L'AMERIQUE EN CAMPAGNE 1973

M. C. B. Shenk au nom de la N.A.A. des Etats-Unis présente une requête pour que la manifestation ait lieu en Floride les 27 et 28 Octobre 1973.

Le Congrès accepte et remercie.

JEUX OLYMPIQUES MONTREAL 1976

21/73 JEUX OLYMPIQUES 1976

La Présidente annonce que les dates provisoires pour le Tir à l'Arc aux XXIème Olympiades seraient les 27 - 30 Juillet 1976.

22/73 SUJETS OLYMPIQUES GENERAUX

La Présidente annonce que trois emplacements avaient été proposés mais qu'après les avoir visité, aucun des trois n'était réellement satisfaisant. Le Comité d'Organisation est d'accord pour continuer à rechercher des emplacements plus pratiques et plus agréables.

23/73 ELECTION DES MEMBRES DU CONSEIL ADMINISTRATIF 1973-1977

Pour l'élection présidentielle Madame Frith demande au Vice-Président, M. Honne, de présider la séance.

Madame I. K. Frith est réélue par acclamation, aucun autre candidat ne s'étant fait connaître.

La Présidente remercie le Congrès et exprime tout le plaisir qu'elle ressent pour la confiance qui lui est ainsi accordée.

Secrétaire Général —M. D. M. Thomson assure toujours la charge.

Trésorier —M. D. G. Shepherd assure également la charge.

Vice-Président —Un candidat se retire. Après un vote M. P. J. Prieels fut réélu.

3 autres membres —un Candidat désigné se retire. Après un vote, sont élus: M. F. Gneccchi-Ruscione, M. D. M. Lovo, M. W. Pakiela.

F.I.T.A. PLAQUETTES

24/73 AWARDS OF F.I.T.A. PLAQUETTES

25/73

26/73 On the recommendations as submitted Congress was pleased to approve the award of Silver Plaquettes to:

Mr. T. Dickson (Canada)

Mr. R. Zawislanski (Poland)

Major J. P. Booysen (South Africa)

The President offered congratulations on behalf of all present.

The presentation of these plaquettes would be made by the President at the Banquet following Congress Part II.

PROPOSALS BY MEMBER ASSOCIATIONS

27/73 F.I.T.A. ADMINISTRATION

The proposal to re-organise the administration of F.I.T.A. into various groups was not seconded.

28/73 RULES OF PROCEDURE

Congress agreed that Rules of Procedure for F.I.T.A. Congress be drafted and submitted to Congress 1975.

The President stressed that these Rules, when approved, should form part of the Appendix.

MOTIONS

29/73 CONSTITUTION

1 RULES

- 1.1 Article 103 The motion to delete "... without assigning any reason" was lost.
- 1.2 Article 115 This motion was not seconded.
- 1.3 Article 105 Congress agreed that this motion be laid on the table pending the adoption of the Rules of Procedure for Congress. (see reference no. 28/73)
- 1.4 Article 105 This motion was not seconded.

30/73 II TARGET ARCHERY

2 WORLD CHAMPIONSHIPS

- 2.1 Article 301 The motion to recognise World Championships at each distance of the Double FITA round was lost.
- 2.2 Article 312 The motion to proclaim distance World Champions did not now apply.
- 2.3 Article 311 The motion that Associations may be represented by two Captains did not receive the necessary two thirds majority and was lost.
- 2.4 Article 311 The motion to add "teams competing may have on the field any official nominated in advance" was amended to read "... two coaches nominated in advance by the Member Association will be allowed on the field, but at all times must remain behind the waiting line", was carried.
(see motions 9.1 (b), 9.2 (b) and 9.3 (b))
- 2.5 Article 313 The motion to change the rotation of shooting was lost.
- 2.6 Part X (B) (ii) Dress Regulations
The motion that trousers (slacks) may be worn by ladies in adverse weather conditions only (at the discretion of the Technical Commission) was carried.
Note: The Dress Regulations for Field Championships would be re-instated as in the 1970 edition of the Constitution and Rules.

3 REGIONAL CHAMPIONSHIPS

- 3.1 As motion 2.1 Article 301 was lost, this motion did not now apply.
- 3.2 Article 332 The motion to add "these medals be awarded to the first, second and third Ladies and Gentlemen at each distance" was lost.

This Session of Congress closed at 17.05 hours.

CONGRESS PART II,

held at the Alpotel Grenoble

Sunday, 29th July, 1973

10.00 hours

In the Chair: The President, Mrs. I. K. Frith, O.B.E.

The President, in declaring this Congress Session open, said that Mr. H. R. Banks, Technical Director, I.O.C. and Mr. T. Keller, President of G.A.I.F. had been invited to

PLAQUETTES F.I.T.A.

24/73 ATTRIBUTION DES PLAQUETTES DE LA F.I.T.A.

25/73

26/73 Sur les requêtes soumises le Congrès est heureux d'approuver l'attribution de plaquettes d'argent:

M. T. Dickson (Canada)

M. R. Zawislanski (Pologne)

Major J. P. Booysen (Afrique du Sud)

La Présidente adresse ses félicitations de la part de toutes les personnes présentes.

La remise de ces plaquettes sera effectuée par la Présidente lors du banquet suivant la seconde partie du Congrès.

PROPOSITIONS DES ASSOCIATIONS MEMBRES

27/73 ADMINISTRATION DE LA F.I.T.A.

La proposition visant à réorganiser l'administration de la F.I.T.A. en différents groupes n'a pas été approuvée.

28/73 REGLES DE PROCEDURE

Le Congrès approuve le fait que les Règles de Procédure pour le Congrès de la F.I.T.A. restent en instance pour être soumises au Congrès de 1975.

La Présidente souligne que ces règles, une fois approuvées, doivent faire partie du Rapport Annexe.

MOTIONS

29/73 CONSTITUTION

1 REGLEMENTS

- 1.1 Article 103 La motion à supprimer "... sans donner aucune raison" fut abandonnée.
- 1.2 Article 115 Cette motion n'a pas été soutenue.
- 1.3 Article 105 Le Congrès accepte que cette motion reste en instance dépendant de l'adoption des Règles de Procédure du Congrès.
- 1.4 Article 105 Cette motion n'a pas été soutenue.

30/73 II CIBLES DE TIR

2 CHAMPIONNATS DU MONDE

- 2.1 Article 301 La motion pour reconnaître les Championnats du Monde sur chaque distance d'un double FITA ne fut pas acceptée.
- 2.2 Article 312 Cette motion découlant de la précédente est rejeté.
- 2.3 Article 311 La motion concernant la possibilité, pour les associations d'être représentées par deux capitaines n'obtient pas la majorité des 2/3 requise et est écartée.
- 2.4 Article 311 La motion à rajouter "les équipes concurrentes peuvent avoir, sur le terrain n'importe quel officiel nommé par avance" est rectifiée pour devenir "deux entraîneurs nommés par avance par l'Association Membre seront autorisés à pénétrer sur le terrain mais devront toujours rester derrière la ligne d'attente".
- 2.5 Article 313 La motion pour changer la rotation du tir est rejetée.
- 2.6 Part X (B) (ii) Règlements concernant l'habillement
La motion que les femmes puissent porter des pantalons par mauvais temps seulement (à l'appréciation de la Commission Technique) est soutenue.
Note: Les règlements pour l'habillement aux Championnats de tir en campagne seront établis selon l'édition de la constitution et les règlements de 1970

3 CHAMPIONNATS REGIONAUX

- 3.1 en tant que motion 2.1 L'article 301 est rejet, cette motion ne pouvant s'appliquer maintenant.
- 3.2 Article 332 La motion à ajouter "ces médailles seront décernées aux 1er, 2ème hommes et femmes", est rejetée.

Cette session du Congrès se termine à 17H.05.

CONGRES, IIème PARTIE

Tenue à l'Alpotel à Grenoble

Dimanche, 29 Juillet, 1973

10.00 heures

A la tribune: la Présidente, Madame I. K. Frith, O.B.E.

La Présidente en déclarant ouverte cette session du Congrès dit qu'on a invité M. H. R. Banks, Directeur Technique, C.I.O. et M. T. Keller, Président de A.G.F.I. au Congrès et qu'ils

Congress and would address the delegates.
40/73 The President requested the Secretary General to call the roll.

Those present were:

Vice-Presidents: Messrs. P. J. Prieels, J. Bastar, A. Honne and R. Simon.
Council Members: Messrs. B. S. Andersson, C. B. Shenk, Dr. A. G. Cavallchini and Dr. G. R. Wotton.
Secretary General: Mr. D. M. Thomson.
Treasurer: Mr. D. G. Shepherd.
Delegates:

s'adresseraient aux Délégués.
40/73 La Présidente a demandé au Secrétaire Général de procéder à l'appel.

Présents:

Vice-Présidents: Messrs: P. J. Prieels, J. Bastar, A. Honne et R. Simon.
Membres du Conseil: Messrs: B. S. Andersson, C. B. Shenk, Dr. A. G. Cavallchini et Dr. R. G. Wotton.
Secrétaire Général: M. D. M. Thomson.
Trésorier: M. D. G. Shepherd.
Délégués:

<i>Country Pays</i>	<i>Voting Delegate Délégué votant</i>	<i>Other Delegates Autre Délégués</i>
Australia	Mrs. I. Reilly	Mr. T. Reilly
Belgium	Mr. R. Theeuwes	Mrs. J. Struyven
Canada	Mr. F. Usher	Mr. D. M. Lovo
Cuba *	Mr. R. Nestler	
Czechoslovakia	Mr. J. Bastar	
Denmark	Mr. A. Vindum	Mr. K. E. Pedersen
Finland	Mr. H. Kisma	Mr. E. Immonen
France	Mr. F. de Massary	Mr. G. Schrobiltgen
German D. R.	Mr. R. Nestler	Mr. G. Longuemart
Germany	Mr. P. Rebsch	Mr. J. Gadow
Great Britain	Mrs. M. Matthews	Mr. H. Dannowski
Holland	Mr. A. Hoiting	Mr. R. F. Newton
Hungary	Mr. A. Monus	Dr. N. van Hinte
India *	Mr. N. Takayanagi	Mr. C. Huyskens
Israel	Mr. G. Huberman	
Italy	Mr. F. Gnechi-Ruscone	Mr. G. Cinnirella
Japan	Mr. Y. Kitamura	Mr. K. Ishikawa
Jordan	Mr. D. H. Ledger	
D.P.R. Korea	Mr. Kim Sung Gook	Mr. Ri Sung Do
Luxembourg	Mr. L. Haag	Mr. Tchoi Yong Klun
Mexico	Mr. C. Nakano	
Monaco *	Mr. R. Simon	
Mongolia	Mr. Baldandorj	Mr. Tchimeddorj
New Zealand *	Mrs. I. Reilly	
Norway	Mr. E. Bruno-Larsen	Mr. A. Honne
Poland	Mr. W. Pakiela	
Rhodesia	Mr. F. W. Garner	Mrs. M. P. Shepherd
South Africa	Major J. P. Booysen	Miss M. E. Kaal
Spain	Mr. M. Soto	Miss A. E. Potgieter
Sweden	Mr. L. E. Sodergren	Mr. J. Fagoaga
Switzerland	Mrs. G. Trepper	Mr. H. Schindler
Taiwan ROC	Mr. Tsai Chin-Sung	Mr. T. Bettex
Turkey *	Dr. A. G. Cavallchini	
U.S.A.	Mr. G. Helwig	
U.S.S.R.	Mr. V. Polukhin	
Yugoslavia	Mr. N. Skoric	

* Indicates Proxy Votes
* indique un vote par procuration

**41/73 TO CONFIRM THE MINUTES CONGRESS
PART I**

The minutes of Congress Part I having been circulated, were taken as read.

The adoption was proposed and seconded.

Amendments to Minutes

	<i>Voting Delegate</i>	<i>Other Representatives</i>
Canada	Mr. F. Usher	Mr. D. M. Lovo
10/73	10.2 Mr. Kliegl was not an International Judge Candidate as recorded.	
30/73	2.4 Article 311 In clarification of a question the President confirmed that Congress had reverted to a decision at an earlier Congress when it had been agreed that a Team Captain may have an assistant when there were ladies and gentlemen competing in any team. To avoid any future misunderstanding it would be added as an appendix. Subject to the above amendments, the minutes of Congress Part I were signed by the President as a correct record.	

42/73 MATTERS ARISING FROM THE MINUTES

4/73 Mr. P. Kliegl was nominated as a scrutineer in place of Mr. K. Andresen who did not attend Congress Part II.

41/73 APPROBATION DES MINUTES

Les Minutes du Congrès Première Partie ayant été distribuées, sont considérées comme ayant été lues.

L'adoption a été proposée et secondée.

Modifications des Minutes

	<i>Délégué Votant</i>	<i>Autres Délégués</i>
Canada	M. F. Usher	M. D. M. Lovo
10/73	10.2 M. Kliegl n'était pas un Candidat de Juge International comme on a rapporté.	
30/73	2.4 Article 311 Répondant à une question la Présidente a confirmé que le Congrès était revenu à une décision d'un Congrès précédent où on avait décidé qu'un Capitaine d'Equipe peut avoir un assistant quand il y a des dames et des messieurs concurrents dans n'importe quel équipe. Dorénavant, pour éviter des erreurs on l'ajouterait comme appendice. Sujet aux modifications ci-dessus, les Minutes du Congrès Première Partie ont été signées par la Présidente comme étant conformes.	

42/73 PROBLEMES POSES PAR LES MINUTES

4/73 On a nommé M. P. Kliegl comme scrutateur au lieu de M. K. Andresen qui n'a pas assisté au Congrès IIIème Partie.

8/73 The President said that nobody had yet volunteered to collect and collate dates for the G.A.I.F. International Sports Calendar.

15/73 **2nd All American Championship—1974**—The several American Member Associations present in Grenoble had been in consultation with each other since the last session of Congress. Puerto Rico would like to apply to hold this Championship. Congress was pleased to accept. The suggested date being November and it was agreed that the Administrative Council be authorised to decide the actual date.

16/73 **3rd All American Championship—1976**—The N.A.A. of the U.S.A. applied to hold this Championship at Valley Forge during the first full week of August 1976, after the Olympic Games in Montreal and to be immediately followed by the N.A.A. Championship. It was emphasized the two events must be separate. Congress accepted with thanks.

The President, before proceeding with the Agenda, formally introduced and welcomed to Congress Mr. Banks, Technical Director, I.O.C. and Mr. Keller, President of G.A.I.F. and F.I.S.A.

In his address to Congress, Mr. Banks mentioned that in his capacity of I.O.C. Technical Director he was currently engaged in a survey of the Constitution and Rules of all Federations and stressed the vital importance of these being the foundation of good management in all sports. He went on to speak of the necessity for the furtherance of amateur sport throughout the World based on the Olympic spirit and friendship.

Mr. Keller welcomed the opportunity to address Congress and said that in accepting the President's invitation he had been obliged to miss attending the wedding of Mr. Avery Brundage and a rowing event in Germany. He in no way regretted his choice as he was always pleased to be with archers, as, within the sport, he was aware of a very real atmosphere of friendship.

He spoke of the future of all sports, which in his opinion lay with the youth of today and the education of the young, which was in the hands of us all.

Mr. Keller concluded by paying tribute to Mrs. Frith, saying she was held in very high esteem and respected by all in I.O.C., N.O.C.'s, G.A.I.F. and any sporting organisation with whom she had come into contact. Her knowledge of archery was second to none and when addressing any meeting she was both precise and accurate. The President thanked Mr. Banks and Mr. Keller for their kind remarks, after which, to spontaneous applause, both gentlemen took leave of Congress.

After this pleasant interlude Congress returned to the Agenda.

XXVIIth WORLD CHAMPIONSHIP 1973

43/73 TECHNICAL COMMISSION REPORT

The Report was read by the Chairman, Mr. R. Simon.

The President drew attention to the meeting she had with the Technical Commission on the Thursday during lunch break as recorded and added every effort would be made that Member Associations would be in no doubt that Team Officials up to the number permitted should be nominated by them and announced in advance on the Entry Forms, which would further be formulated to make this clear. The Report was accepted with thanks.

(See Appendix 'A' for Report).

44/73 WORLD CHAMPIONSHIP RESULTS

The final results lists, as produced by computer, were presented and accepted.

45/73 WORLD CHAMPIONSHIP RECORD SCORES

There were no new World Championship Record Scores established.

8/73 La Présidente a dit que personne n'avait encore offert de rassembler et collationner des dates pour le calendrier de Sports Internationaux de A.G.F.I.

15/73 **2ième Championnat de Toute l'Amérique—1974**—Les plusieurs Associations Membres Américains qui assistaient à Grenoble avaient été en train de se consulter depuis la dernière session du Congrès. Puerto Rico voudrait faire application de tenir ce Championnat. Le Congrès a bien voulu accepter. La date qu'on a proposé étant novembre et le Congrès a décidé que le Conseil Administratif déciderait la date finale.

16/73 **3ième Championnat de Toute l'Amérique—1976**—N.A.A. de l'U.S.A. ont demandé de pouvoir tenir ce Championnat à Valley Forge pendant la première semaine entière d'août 1976, après les Jeux Olympiques Montréal et qu'il soit suivi tout de suite par le Championnat N.A.A. On a souligné que les deux événements doivent être séparés. Le Congrès a accepté en exprimant des remerciements.

La Présidente, avant de continuer l'ordre du jour, a formellement présenté au Congrès M. Banks, Directeur Technique C.I.O. et M. Keller, Président de A.G.F.I. et de F.I.S.A. en même temps qu'elle les a accueillis.

Dans son discours au Congrès M. Banks a observé que dans son rôle de Directeur Technique de C.I.O. il était actuellement en train de faire un examen de la Constitution et des Règles de toutes les Fédérations et il a accentué leur importance comme base de toute direction efficace dans le Sport. Il a continué en parlant de la nécessité d'encourager le sport amateur partout dans le monde fondé sur l'esprit Olympique et sur l'amitié.

M. Keller était heureux de pouvoir s'adresser au Congrès et il a dit qu'en acceptant l'invitation de la Présidente il avait été obliqué de ne pas assister aux noces de M. Avery Brundage et aussi à un événement de rame en Allemagne. Il ne regrettrait point sa décision puisqu'il était toujours content d'être parmi des archers, car au sein du sport il se rendait compte qu'il existait un vrai atmosphère de camaraderie.

M. Keller a parlé de l'avenir de tous les sports, qui à son avis restait dans les mains de la jeunesse d'aujourd'hui et dans l'éducation des jeunes qui était la responsabilité de nous tous.

M. Keller a terminé en payant tribut à Madame Frith, disant qu'on l'avait en haut estime et qu'elle était respectée par tous dans C.I.O., C.N.O., A.G.F.I. et dans n'importe quelle organisation sportive avec laquelle elle avait eu des contacts. Sa connaissance du Tir à l'Arc n'avait pas d'égal et quand elle s'adressait à n'importe quelle réunion elle était à la fois précise et exacte. La Présidente a remercié M. Banks et M. Keller de leurs gentilles paroles, après lequel accompagnés d'applaudissements spontanés les messieurs ont fait leurs adieux au Congrès.

Après cet intermède agréable le Congrès est revenu à l'Ordre du Jour.

XXVIIIème CHAMPIONNATS DU MONDE 1973

43/73 RAPPORT DE LA COMMISSION TECHNIQUE

Le Rapport a été lu par le Président, M. R. Simon.

La Présidente a attiré l'attention du Congrès à la Session qu'elle avait eu avec la Commission Technique pendant l'heure de midi du jeudi comme on a rapporté et elle a ajouté qu'on ferait tous les efforts pour effectuer que les Associations Membres aient aucun doute que les Officiers D'Equipes jusqu'au nombre permis doivent être nommés par elles et annoncés d'avance sur les formules d'application, qui seraient formulées de façon explicative additionnelle. On a accepté le Rapport en exprimant ses remerciements.

(Voir Appendix 'A' pour le Rapport).

44/73 RESULTATS DU CHAMPIONNAT DU MONDE

Les listes finals comme produits par un ordinateur ont été présentés et acceptés.

45/73 LES SCORES RECORDS DANS LE CHAMPIONNAT DU MONDE

On n'a pas établi de nouveaux Records dans le Championnat du Monde.

46/73 WORLD RECORDS

Gentlemen 50m, Mr. S. Lieberman U.S.A. 324 points

In accordance with article 604, this record cannot be ratified until 30 days after the tournament.

Mr. C. B. Shenk referred to two claims for world records submitted on the 16th July, 1973, one being a score of 1230 points for the Ladies FITA Round shot by Miss Ruth Rowe on the 5th July, 1973, the other being a score of 323 points for the Gentlemen 70m shot by Mr. E. Eliason on the 26th May, 1973. The Secretary General reported these claims had not been received prior to his leaving for Grenoble.

The President then pointed out that Article 604 implies that claims for World Records must be submitted to the Secretary General not later than 30 days after the tournament in question; this was essential to ensure the World Record Lists when issued were correct and valid.

47/73 ANY OTHER MATTERS

The President referred to the daily information sheets that had been issued during the Championship by the Organising Committee which were of general interest, but stressed that any F.I.T.A. information must in future be referred to the Executive Committee before publication.

MOTIONS

II TARGET ARCHERY

30/73 4 RULES OF SHOOTING

4.1 Article 703(a) (i)

The motion to add "... sights embodying a prism are allowed ... Waterglass or bubble level/spirit level ..." was not seconded.

4.2 Article 704(j)

The motion to delete "... visual ..." was carried.

4.3 Article 705(a)

The motion to add "... may have with him only the three arrows ..." was lost.

4.4 Article 706(g)

The motion to add "... if a piece of the target face should be missing so that the dividing line ..." was accepted as an interpretation and would be added as an appendix to this effect.

31/73 III RECORDS

5 RULES

5.1 Article 603(b)

The motion to add "... not more than ten Indoor Tournaments may be recognised to qualify for World Records ..." was carried.

32/73 IV FIELD ARCHERY

6 WORLD CHAMPIONSHIPS

6.1 Article 350(c)

The motion to add "Member Associations may enter a maximum of three Ladies and/or three Gentlemen competitors in each separate class", was carried.

7 REGIONAL CHAMPIONSHIPS

7.1 Article 372(b)

The motion to add "To the first, second and third highest scorers ..." was withdrawn.

8 SHOOTING RULES

8.1 Article 803

8.2 Article 804

These two motions be left on the table. The President pointed out the changes were not as straight forward as submitted but would involve alterations to other Articles as well and, most important, would fundamentally change the whole Hunters Round.

46/73 RECORDS MONDIAUX

Messieurs 50m, M. S. Lieberman U.S.A. 324 points

Conforme à l'article 604, on ne peut confirmer ce record que 30 jours après le Tournoi.

M. C. B. Shenk a parlé de deux demandes pour les records mondiaux présentées le 16 juillet 1973, l'un étant un score de 1230 points pour le Parcours de Dames F.I.T.A. tiré par Mlle. Ruth Rowe le 5 juillet, 1973, l'autre étant un score de 323 points pour le 70m, tiré par M. E. Eliason le 26 mai, 1973. Le Secrétaire Général a rapporté que ces demandes n'avaient pas été reçues avant son départ pour Grenoble.

La Présidente alors a signalé que l'Article 604 implique que les demandes pour les records mondiaux doivent être soumises au Secrétaire Général pas plus tard que 30 jours après le tournoi en question; ceci était essentiel pour assurer que les Listes de Records Mondiaux soient exacts et valables.

47/73 AUTRES SUJETS

La Présidente a fait mention des feuilles quotidiennes qu'avaient fait circuler pendant le Championnat la Comité d'Organisation, qui étaient d'un intérêt général mais elle a souligné que toute information F.I.T.A. doit dorénavant être passée à la Comité Executive avant la publication.

MOTIONS

II TIR A L'ARC AUX CIBLES

30/73 4 REGLES DE TIR

4.1 Article 703(a) (i)

La motion pour ajouter "... des viseurs qui comprennent des prismes sont permis ... Verre ou niveau à bulle d'air ..." n'a pas été secondé.

4.2 Article 704(j)

La motion pour enlever "... visuel ..." a été soutenue.

4.3 Article 705(a)

La motion pour ajouter "... peut avoir avec lui seulement les trois flèches ..." a été rejetée.

4.4 Article 706(g)

La motion pour ajouter "... si une partie du blazon manque de sorte que la ligne divisante ..." a été acceptée comme une interprétation et serait ajoutée comme un appendice à cet effet.

31/73 III RECORDS

5 REGLES

5.1 Article 603(b)

La motion pour ajouter "... pas plus de dix Tournois Intérieurs peuvent être acceptés comme valables pour des Records Mondiaux ..." a été soutenue.

32/73 IV TIR A L'ARC A LA CAMPAGNE

6 CHAMPIONNATS MONDIAUX

6.1 Article 350(c)

La motion pour ajouter "Des Associations Membres peuvent soumettre un maximum de trois Dames et/ou bien trois Messieurs dans chaque catégorie séparée ..." a été soutenue.

7 CHAMPIONNATS REGIONNAUX

7.1 Article 372(b)

La motion pour ajouter "Aux archers ayant les scores premier, deuxième et troisième ..." a été retirée.

8 REGLES DE TIR

8.1 Article 803

8.2 Article 804

Ces deux motions soient laissées sur la table. La Présidente a signalé que les changements n'étaient pas aussi simples comme soumis mais qu'ils nécessiteraient des modifications à d'autres articles aussi, et, le plus important, qu'ils changeraient d'une façon fondamentale tout le Parcours de Chasseurs.

The President was supported by Congress in expressing the view that the Field Archery Committee had failed in their duty in not submitting any comments to these motions. Mr. D. Lovo, the Chairman of the Field Archery Committee expressed apology.

- 8.3 **Article 805(d)**
This motion was taken in two parts.
1. The motion to add "All butts must measure not less than 75 cm. square" was carried.
2. The motion to add "They must not be less than 15 cm. and not more than 30 cm. . . ." was amended to read "At no point must they be less than 15 cm. from the ground, each butt must be placed . . ." and was carried.
- 8.4 **Article 805(h)**
The motion to add that the official field course must be completed and ready for inspection the morning of the official practice day, was amended to read "The official Field Course must be completed and ready for inspection not later than the morning of the day before the shooting starts". The amendment was carried.
- 8.5 **Article 808A 1(a)**
The motion to add "Stabilisers on the Bow are permitted . . ." was lost.
- 8.6 **Article 808A 1(d)**
B 1(f)
The motion to add ". . . each arrow must be numbered", was carried.
- 8.7 **Article 809(j)**
The motion to add "the archer's anchor point and position of drawing fingers in relation to the arrow must not change", was lost.
- 8.8 **Article 809(k)**
The motion to add "Arrows must be shot in correct numerical rotation", was carried.
- 8.9 **Article 809(l)**
The motion to add "A time limit of 1½ minutes per arrow should be allowed . . .", was lost.
- 8.10 **Article 812(g)**
The motion to add "Small portable two-way radios . . .", was lost.

33/73 TARGET ARCHERY AND TIME CONTROL

Article 313(c), (d), (e)
Article 320(a)
Congress approved that the motions 2.17, 2.18, 2.19, 2.21 and 2.29 carried over from Munich, 1972 be left on the table.
The President expressed the view that the Light Signals and electronic timing device as had been in operation at this World Championship was the most advanced we had yet seen. It was designed and constructed by Mr. R. Simon and a colleague.

34/73 V OLYMPIC GAMES

9 DIVERSE

- 9.1) **Qualifying**
9.2) **Scores**
Congress laid down the following scores:-
Ladies—1050 points for a single FITA round
Gentlemen—1100 points for a single FITA round
These standards to be attained on four occasions at tournaments no less important than F.I.T.A. Star tournaments.
- 9.3 **Qualifying Period**
Congress agreed that the qualifying period within which the qualifying scores must be reached be from the 1st May, 1975 until the last possible day for entering competitors for the Olympic Games.

La Présidente a été soutenue par le Congrès en exprimant l'avis la Comité du Tir à l'Arc à la Campagne avait manqué son devoir puisqu'elle n'avait pas soumis des opinions sur ces motions. M. D. Lovo, Président de la Comité, s'est excusé.

- 8.3 **Article 805(d)**
On a considéré cette motion en deux parties.
1. La motion pour ajouter "Toutes les buttes doivent mesurer pas moins de 75 cm. carrés a été soutenue.
2. La motion pour ajouter "Elles ne doivent pas mesurer moins de 15 cm. et pas plus de 30 cm. . . ." a été modifiée pour lire "A aucun endroit doivent elles être moins de 15 cm. de la terre, chaque butte doit être placée . . ." a été soutenue.
- 8.4 **Article 805(h)**
La motion pour ajouter que le parcours officiel à la campagne doit être complet et prêt à être inspecté le matin du jour officiel de pratique, a été modifiée à "Le Parcours Officiel de Campagne doit être complet et prêt à l'inspection pas plus tard que le matin de la veille du jour où commence le tir". La modification a été soutenue.
- 8.5 **Article 808A 1(a)**
La motion pour ajouter "Les stabilisateurs sur l'arc sont permis" a été rejetée.
- 8.6 **Article 808A 1(d)**
B 1(f)
La motion pour ajouter ". . . chaque flèche doit être numérotée, a été soutenue.
- 8.7 **Article 809(j)**
La motion pour ajouter "Le point d'ancre de l'archer et la position de tirer les doigts en relation à la flèche ne doit pas changer", été rejetée.
- 8.8 **Article 809(k)**
La motion pour ajouter "Les flèches doivent être tirées dans le rotation numérique correcte", a été soutenue.
- 8.9 **Article 809(l)**
La motion pour ajouter "On doit permettre une limite d'une minute et demie pour chaque flèche . . .", a été rejetée.
- 8.10 **Article 812(g)**
La motion pour ajouter "De petites radios va et vient . . .", a été rejetée.
- 33/73 **TIR A L'ARC CIBLES ET SIGNANX POUR CONTROLER LE TIR**

Article 313(c), (d), (e)
Article 320(a)
Le Congrès a confirmé que les motions 2.17, 2.18, 2.19, 2.21 et 2.29 soient laissées sur la table.
La Présidente a exprimé l'avis que les signaux de feux et le système électronique pour contrôler le tir qu'on avait opérés à ce Championnat Mondial étaient les plus avancés qu'on aie déjà vus. C'était dessiné et construit par M. R. Simon et un collègue.

34/73 V JEUX OLYMPIQUES

9 DIVERS

- 9.1) **Les Scores**
9.2) **Qualifiants**
Le Congrès a établi les scores qualifiants suivants:-
Dames—1050 points pour un seul Parcours FITA
Messieurs—1100 points pour un seul Parcours FITA
Ces niveaux doivent être atteints à quatre occasions à des tournois non moins importants que les Grands Tournois F.I.T.A. STAR.
- 9.3 **Période Qualifiante**
Le Congrès était d'accord que la période qualifiante dans laquelle les scores qualifiants doivent être atteints soit du 1 mai, 1975, jusqu'au dernier jour où l'on puisse soumettre des concurrents pour les Jeux Olympiques.

COMMITTEE REPORTS

35/73 MEDICAL COMMISSION

Congress received a verbal report from Dr. G. R. Wotton.
In the opinion of the Medical Commission the dope substances as listed by I.O.C. did not include those that could affect archers.
In reply, the President said that if they felt they had a case, an approach be made to the I.O.C. Medical Commission and a report be issued for next Congress.

36/73 FIELD COMMITTEE No Report.

37/73 RULES AND REGULATIONS COMMITTEE Covered under the several motions.

38/73 INTERNATIONAL JUDGE COMMITTEE

1. Report tabled at Congress 1972 and deferred to 1973 was adopted.
2. Report to Congress 1973 was presented by the Chairman Mr. B. S. Andersson.
Arising from this Report dealing with proposals from Member Associations:
 - 1.1 The proposal that International Judges . . . may obtain approval from the International Judge Committee as an examiner of National Judges who candidate for Regional Judge . . . was approved.
 - 1.2 The proposal that an ad hoc Committee be set up was not accepted.
The Committee stated that the existing practice for translations should continue and that for other than English and French must be the responsibility of the Member Associations. This was endorsed.
 - 1.3 The proposal that the T.C. at tournaments qualifying for F.I.T.A. Stars and World Records should include at least one International Judge, was not accepted.
The Committee clearly stated that at present this was not feasible.
 - 2.2 The proposal that 3 or 5 International Judges be elected to work out material for instruction of Regional Judges was withdrawn.
This followed the comments of the Committee that the International Judge Committee could, if called for, be re-constituted.
 - 3.1 The International Judge Committee to consider the expansion of the present interviews probably to examinations under some agreed system and practical to execute.
 - 4.1 The proposals in respect of nominations of the members of the Technical Commission for F.I.T.A. Championships were amended:
That F.I.T.A. through its International Judge Committee will be responsible for nominations of Chairman and members of the Technical Commission for the F.I.T.A. Championships. The composition of the Technical Commission (T.C.) by names to be available and announced not later than six months before the Championship takes place at which they will officiate.
The amendment was accepted.
It was stated that F.I.T.A. could not undertake to carry the financial responsibility for the Technical Commission.

48/73 APPLICATIONS—INTERNATIONAL JUDGES The International Judge Committee did not present lists of applications submitted 1973.

49/73 APPOINTMENT OF INTERNATIONAL JUDGES 1973 - 1975 The Chairman of the International Judge Committee Mr. B. S. Andersson presented the report of recommendations. (See Appendix 'B' for Report).

RAPPORTS DES COMITES

35/73 COMMISSION MEDICALE

Le Congrès a reçu un rapport verbal du Docteur G. R. Wotton.
A l'avis de la Commission Médicale les matières narcotiques telles qu'elles étaient listées par la Commission Médicale de la C.I.O. manquaient celles qui pourraient affecter les archers.
En répondant la Présidente a dit que s'ils croyaient qu'ils avaient un cas, on pourrait faire des démarches vers la Commission Médicale de la C.I.O. et un rapport pourrait être circulé pour le prochain Congrès.

36/73 COMITE DE CAMPAGNE Pas de rapport.

37/73 COMITE DES REGLES Rapportée sous les motions diverses.

38/73 COMITE INTERNATIONALE DES JUGES

1. Le Rapport soumis au Congrès 1972 et différé à 1973 a été adopté.
2. Le Rapport au Congrès 1973 a été présenté par le Président, M. B. S. Andersson.
Soluevé par ce Rapport qui traitait des propositions des Associations Membres:
 - 1.1 La motion que les Juges Internationaux . . . peuvent obtenir la permission de la Comité de Juges Internationaux d'examiner les Juges Nationaux qui se présentent comme candidats de Juges Régionaux, a été soutenue.
 - 1.2 La motion qu'une Comité ad hoc soit inaugurée a été rejetée.
La Comité a déclaré que la méthode actuelle pour les traductions doit continuer et que les autres langues à part l'anglais et le français doivent être la responsabilité des Associations Membres. Ceci a été soutenu.
 - 1.3 La motion que la T.C. aux Tournois qui qualifiaient pour les F.I.T.A. STAR et pour les Records Mondiaux auraient au moins un Juge International a été rejetée.
La Comité a déclaré distinctement qu'à présent ce n'était pas faisable.
 - 2.2 La motion que 3 ou 5 Juges Internationaux soient élus pour choisir le matériel pour l'instruction des Juges Régionaux a été retirée.
Cette motion a suivi les observations de la Comité que la Comité Internationale des Juges pourrait, si nécessaire, être reformée.
 - 3.1 La Comité Internationale des Juges doit considérer le développement des entrevues actuelles, probablement à des examens sous un système quelconque approuvé qui soit pratique à exécuter.
 - 4.1 Les motions par rapport aux nominations des membres de la Commission Technique pour les Championnats F.I.T.A. ont été modifiées:
Que F.I.T.A. par moyen de sa Comité de Juges Internationaux aura la responsabilité pour les nominations du Président et des membres de la Commission Technique pour les Championnats F.I.T.A. La composition de la Commission Technique (T.C.) par des noms qui soit disponibles pas plus tard que six mois avant le championnat auquel ils vont officier.
La modification a été soutenue.
On a déclaré que F.I.T.A. ne pouvait pas entreprendre de continuer la responsabilité financière de la Commission Technique.

48/73 APPLICATIONS—JUGES INTERNATIONAUX La Comité Internationale des Juges n'a pas présenté des listes d'applications soumises 1973.

49/73 NOMINATION DES JUGES INTERNATIONAUX 1973 - 1975 Le Président de la Comité de Juges Internationaux M. B. S. Andersson a présenté le rapport des recommandations. (Voir Appendice 'B' pour la Rapport).

1. The following were appointed *International Judges*:

Mr. B. Andersson	SWE
Mr. K. Andresen	DEN
Mr. J. Bastar	TCH
Major J. P. Booyesen	RSA
Dr. A. Cavalchini	ITA
Mr. L. Cizek	TCH
Mr. D. Gould	GBR
Mr. G. Helwig	USA
Dr. N. van Hinte	HOL
Mr. A. Hoff Berge	NOR
Mr. J. Hofmeester	HOL
Mr. A. Honne	NOR
Mr. E. B. Larsen	NOR
Mr. D. M. Lovo	CAN
Mr. K. E. Pedersen	DEN
Mr. M. Preisz	DEN
Mr. P. J. Prieels	BEL
Mr. M. A. Shiers	RSA
Mr. C. B. Shenk	USA
Mr. R. P. Simon	FRA
Mr. A. Vindum	DEN

2. Following a discussion the following were appointed in addition as *International Judges*:

Mr. K. Arton	GBR
Mr. A. Hoiting	HOL
Mr. J. Ronold	NOR

3. The following were accepted as candidates for *International Judges*:

Mr. S. Beuregard	CAN
Dr. A. Bilowitzky	AUS
Mr. S. Bond	GBR
Mr. H. K. Brown	CAN
Mr. F. W. Garner	RHO
Mr. L. F. van Gendt	RSA
Mr. R. Genge	CAN
Mr. W. J. Kinsman	GBR
Mr. P. Kliegl	GER
Mr. H. O. Lehmacher	CAN
Mr. J. A. Lernout	BEL
Mr. A. Monus	HUN
Mr. R. A. J. Potter	RHO
Mr. J. Richards	NZL
Mr. R. K. van de Riet	HOL
Mr. R. G. Smith	GBR
Mr. J. K. Smith	GBR
Mr. D. Stamp	GBR
Mr. F. G. Usher	CAN
Mr. F. Wies	LUX

4. The following were accepted as candidates for *Regional International Judges*:

German speaking:	
Mr. A. Erbeia	SUI
Mr. H. Dannowski	GER

50/73 GENERAL ASSEMBLY OF THE INTERNATIONAL SPORTS FEDERATIONS

The President deferred this Report as time did not permit. The annual subscription to G.A.I.F. had been increased from Sw. Fr. 1,000 to Sw. Fr. 1,500.

The President then referred back to the Treasurer's Report where a recommendation for future subscriptions had been held over until later in Congress.

The Treasurer announced that he proposed the F.I.T.A. annual subscription remain at £50 (Fifty Pounds) sterling, which was accepted.

51/73 APPOINTMENT OF COMMITTEES

Rules and Regulations Committee:

Mr. A. Honne Norway Chairman
Major J. P. Booyesen South Africa
Mr. F. Gneccchi-Ruscione Italy

Field Archery Committee:

Mr. D. M. Lovo Canada Chairman
Mr. G. Helwig U.S.A.
Mr. E. Bruno-Larsen Norway
Dr. M. Deramond France

International Judge Committee:

Mr. B. S. Andersson Sweden Chairman
Mr. J. Bastar Czechoslovakia
Dr. N. van Hinte Holland
Mr. R. Simon France
Mr. A. Vindum Denmark

1. Les suivants ont été nommés *Juges Internationaux*.

M. B. Andersson	SWE
M. K. Andresen	DEN
M. J. Bastar	TCH
Major J. P. Booyesen	RSA
Dr. A. Cavalchini	ITA
M. L. Cizek	TCH
M. D. Gould	GBR
M. G. Helwig	USA
Dr. N. van Hinte	HOL
M. A. Hoff Berge	NOR
M. J. Hofmeester	HOL
M. A. Honne	NOR
M. E. B. Larsen	NOR
M. D. M. Lovo	CAN
M. K. E. Pedersen	DEN
M. M. Preisz	DEN
M. P. J. Prieels	BEL
M. M. A. Shiers	RSA
M. C. B. Shenk	USA
M. R. P. Simon	FRA
M. A. Vindum	DEN

2. Suivant une discussion on a nommé les suivants aussi comme *Juges Internationaux*:

M. K. Arton	GBR
M. A. Hoiting	HOL
M. J. Ronold	NOR

3. On a accepté les suivants comme Candidats de *Juges Internationaux*:

M. S. Beuregard	CAN
Dr. A. Bilowitzky	AUS
M. S. Bond	GBR
M. H. K. Brown	CAN
M. F. W. Garner	RHO
M. L. F. van Gendt	RSA
M. R. Genge	CAN
M. W. J. Kinsman	GBR
M. P. Kliegl	GER
M. H. O. Lehmacher	CAN
M. J. A. Lernout	BEL
M. A. Monus	HUN
M. R. A. J. Potter	RHO
M. J. Richards	NZL
M. R. K. van de Riet	HOL
M. R. G. Smith	GBR
M. J. K. Smith	GBR
M. D. Stamp	GBR
M. F. G. Usher	CAN
M. F. Wies	LUX

4. On a accepté les suivants comme candidats de *Juges Régionaux Internationaux*:

Parlant allemand:	
M. A. Erbeia	SUI
M. H. Dannowski	GER

50/73 L'ASSEMBLEE GENERALE DES FEDERATIONS INTERNATIONALES DE SPORT

La Présidente a différé ce Rapport puisque le temps ne le permettait pas.

La cotisation annuelle à A.G.F.I. avait été augmenté de Fr. Su. 1,000 à Fr. Su. 1,500.

La Présidente alors a fait rappeler le Rapport du Trésorier où une recommandation pour les cotisations futurs avait été différée jusqu'à plus tard dans le Congrès.

Le Trésorier a proposé que la cotisation pour F.I.T.A. reste à £50 (Cinquante Livres) sterling, ce qu'on a accepté.

51/73 NOMINATION DES COMITES

Comité des Règlements:

M. A. Honne Norvège Président
Commandant J. P. Booyesen Sud Afrique
M. F. Gneccchi-Ruscione Italie

Comité du Tir à l'Arc en Campagne:

M. D. M. Lovo Canada Président
M. G. Helwig U.S.A.
M. E. Bruno-Larsen Norvège
Dr. M. Deramond France

Comité de Juges Internationaux:

M. B. S. Andersson Suède Président
M. J. Bastar Tchecoslovaquie
Dr. N. van Hinte Hollande
M. R. Simon France
M. A. Vindum Danemark

Medical Commission:

Dr. G. R. Wotton Great Britain Chairman
Dr. M. Deramond France
Dr. N. van Hinte Holland
Committee ad hoc Drafting Rules of Congress

Procedure:

Mrs. I. K. Frith Chairman
Major J. P. Booyen
Mr. A. Honne
Mr. F. Gneccchi-Ruscione
Mr. D. G. Shepherd
Mr. D. M. Thomson

Commission Médicale

Dr. G. R. Wotton Grande Bretagne Président
Dr. M. Deramond France
Dr. N. van Hinte Hollande
Comité ad hoc pour formuler les Règlements
du Conduit du Congrès:
Mme. I. K. Frith Présidente
Comm. J. P. Booyen
M. A. Honne
M. F. Gneccchi-Ruscione
M. D. G. Shepherd
M. D. M. Thomson

52/73 COMMITTEES—TERMS OF REFERENCE

International Judge Committee

4.9 change to "... — Regional Championships, a discussion on the Rules of Shooting will take place ..."

52/73 COMITES—TERMS DE REFERENCE

Comité de Juges Internationaux

4.9 changez à "... —Championnats Régionaux, une discussion sur les Règles de Tir aura lieu ..."

53/73 AFFILIATIONS

The National Archery Associations of Argentina and Cyprus were accepted to membership following a ballot.

53/73 AFFILIATIONS

Les Associations Nationales de Tir à l'Arc de l'Argentine et de Chypre ont été acceptées comme Membres après un vote.

54/73 ANY OTHER BUSINESS

No matter had been received in writing and no questions arising from Congress were raised.

54/73 AUTRES SUJETS

On n'avait pas reçu d'autre matières écrites et personne n'a soulevé d'autres questions après le Congrès.

55/73 VOTE OF THANKS

The President expressed her thanks to Mr. F. de Massary, the interpreters, hostesses, the Organising Committee, to all delegates and to the Secretary General and Treasurer. Vice-President Honne on behalf of all Officers and Delegates proposed a vote of thanks to the President for her efficient manner in conducting the business of the two Congress sessions and having accepted the office of President for a further period of four years.

55/73 VOTE DE REMERCIEMENTS

La Présidente a remercié M. F. de Massary, les interprètes, les hostesses, la Comité d'Organisation, tous les Délégués et le Secrétaire Général et le Trésorier. Le Vice-Président Honne de la part de tous les officiers et Délégués a proposé des remerciements à la Présidente pour sa façon efficace de conduire les affaires des deux sessions du Congrès et d'avoir accepté de continuer dans la position de Présidente pendant encore une période de quatre ans.

56/73 CLOSURE OF CONGRESS

The President declared the XXVIIIth F.I.T.A. Congress closed.

Congress closed at 18.00 hours.

Congress Sessions were tape recorded.

56/73 LA FERMETURE DU CONGRES

La Présidente a déclaré fermé le XXVIIIème Congrès F.I.T.A.

Le Congrès s'est terminé à 18.00 heures.

Les Sessions du Congrès ont été enregistrées à la magnétophone.

APPENDIX 'A'

Reference: Minutes 43/73

TECHNICAL COMMISSION REPORT— XXVIIIth WORLD ARCHERY CHAMPIONSHIP GRENOBLE 1973

APPENDIX 'A'

Référence: Procès Verbal 43/73

RAPPORT DE LA COMMISSION TECHNIQUE— XXVIIe CHAMPIONNATS DU MONDE DE TIR A L'ARC GRENOBLE 1973

MONDAY 23 JULY 1973 at 09.00 hours at the Alpotel

Meeting of Team Captains with Mr. Bengt ANDERSSON, Chairman of the International Judge Committee presiding.

We proceeded to the election of the Technical Commission.
Mr. Robert Simon (President), Messrs. Andersson Sweden; Bastar, Czechoslovakia; Booyen, South Africa; van Hinte, Holland; D. M. Lovo, Canada; Prieels, Belgium; Shenk, U.S.A.; Vindum, Denmark; Ronold, Norway; Kliegl, West Germany; Arton, Great Britain.

Mr. Lovo retired from the Technical Commission as he had duties with his own team.

LUNDI 23 JUILLET 1973 à 09.00 heures à l'Alpotel

Réunion des Capitaines d'Equipes sous la présidence de Monsieur Bengt ANDERSSON, Président de la Commission des Juges.

On procède à l'élection de la Commission Technique:

Monsieur Robert Simon, (Président), Messrs. Anderson, Suède; Bastar, Tchécoslovaquie; Booyen, Afrique du Sud; van Hinte, Pays-Bas; D. M. Lovo, Canada; Prieels, Belgique; Shenk, U.S.A.; Vindum, Danemark; Ronold, Norvège; Kliegl, Allemagne Féd.; Arton, Grande-Bretagne.

Monsieur Lovo se retira de la Commission Technique, ayant des obligations au sein de son équipe.

TUESDAY 24 JULY 1973 09.30 to 15.00 hours

The Technical Commission inspected the equipment in the ALPEXPO hall.

Equipment that was not complying was put in order by the archers without any argument. It should be noted that several teams came for inspection failing to bring all their equipment.

The field was checked and found accurate on all the distances. Target faces and stands and all field equipment were found to conform to F.I.T.A. rules.

MARDI 24 JUILLET 1973 entre 09.30 heures et 15.00 heures

La Commission Technique contrôle le matériel dans le hall d'ALPEXPO.

Le matériel non conforme fut remis en ordre par les archers sans discussion. Il est à remarquer que plusieurs équipes se sont présentées sans leur équipement au complet.

Le terrain fut vérifié et trouvé exact sur toutes les distances. Blasons-chevalets et tous aménagements furent trouvés conformes aux Règles F.I.T.A.

WEDNESDAY 25 JULY 1973

As a result of intense rain the ground was transformed into bog, especially along the shooting line. The Technical Commission, after a meeting with the President, decided to cancel the tournament for that day and to resume the competition on the Thursday morning at 8 o'clock for a complete FITA Round, to enable the organisers to find a solution.

During this day about 600m. of duckboards were placed over the shooting line and the waiting line.

We congratulate the organisers for this work.

MERCREDI 25 JUILLET 1973

Par suite de pluie intense, le terrain était transformé en marécage, surtout sur le pas de tire. La Commission Technique, après une réunion avec la Présidente, décide d'annuler le tournoi pour cette journée, et de reprendre la compétition le jeudi matin à 8 heures pour un FITA complet, ceci pour permettre aux organisateurs de trouver une solution.

Pendant cette journée, environ 600m. de caillebotis en bois furent placés sur le pas de tir et la ligne d'attente.

Nous félicitons les organisateurs pour ce travail.

THURSDAY 26 JULY 1973

No more rain but strong winds from 10.00 hours.
Beginning of shooting sighter arrows at 08.00 hours.
Shooting finished at 70m. and 90m. at 10.52 hours.
Beginning of shooting at 70m. and 60m. at 11.17 and finished at 13.31 hours.
Beginning of shooting at 50m. at 14.45 and finished at 17.15 hours.
Beginning of shooting at 30m. at 17.30 and finished at 20.00 hours.
At 14.00 the Technical Commission had a meeting with Mrs. Frith concerning the presence of Captains, Assistants etc. on the field.

FRIDAY 27 JULY 1973

Very strong wind, in gusts from 10.00 hours.
Beginning of shooting sighter arrows at 9.36 hours.
Shooting finished at 90m. and 70m. at 12.15 hours.
Beginning of shooting at 70m. and 60m. at 14.00 hours.
Shooting finished at 70m. and 60m. at 16.15 hours.

SATURDAY 28 JULY 1973

The wind got up at the end of the 50m. again with strong gusts.
During the whole tournament only one arrow rebounded.
We congratulate the organisers as well as all the assistants for their speedy work and their cooperation.
The Leader Scoreboards were worked with speed and were very visible.

Beginning of sighter arrows at 9.30 hours (50m.).
Shooting finished at 12.23 hours.
Beginning of shooting at 30m. at 13.37 hours.
Shooting finished at 16.00 hours.
We must thank the Team Captains, Archers, Scorers, for their goodwill and their concern to respect the variations which we had to bring in.

We ask the Congress to accept the results and records established at these championships.

Signed:

R. Simon (Chairman)	
B. Andersson	J. Bastar
A. Vindum	N. van Hinte
C. B. Shenk	J. Ronold
P. Kliegl	K. Arton
J. P. Booyesen	P. J. Prieels

APPENDIX 'B'

Reference: Minutes 49/73

INTERNATIONAL JUDGE COMMITTEE REPORT No. 2 TO THE F.I.T.A. CONGRESS IN GRENOBLE

The 27th of July (Friday afternoon) we had a discussion with the following people present.

International Judges

Mr. Andersson Sweden, Chairman
Mr. Bastar Czechoslovakia
Major Booyesen South Africa
Mr. Helwig U.S.A.
Dr. van Hinte Holland
Mr. Honne Norway
Mr. Larsen Norway
Mr. Lovo Canada
Mr. Pedersen Denmark
Mr. Prieels Belgium
Mr. Simon France
Mr. Shenk U.S.A.
Mr. Vindum Denmark

International Judge Candidates

Mr. Andresen Denmark
Mr. Arton Great Britain
Mr. Gould Great Britain
Mr. Hoiting Holland
Mr. Wies Luxembourg
Mr. Ronold Norway

We were talking about cases from the judge-experience of several present judges and we hope that all enjoyed this opportunity to change experiences with colleagues from other countries.

We have got a lot of application forms, which we have studied and discussed carefully.

We will recommend the Congress to renew the appointment of following International Judges:

Mr. B. Andersson Sweden
Mr. J. Bastar Czechoslovakia
Major J. P. Booyesen South Africa
Dr. A. Cavalchini Italy

JEUDI 26 JUILLET 1973

Plus de pluie mais vent violent à partir de 10.00 heures.
Début des flèches d'essai à 8.00 heures.
Fin des tirs à 90m. et 70m. à 10.52 heures.
Début des tirs à 70m. et 60m. à 11.17 heures et fin à 13.31 heures.
Début des tirs à 50m. à 14.45 heures et fin à 17.15 heures.
Début des tirs à 30m. à 17.30 heures et fin à 20.00 heures.
A 14.00 heures, le Commissaire Technique a eu une réunion avec Madame Frith concernant la présence des Capitaines, Adjoints, etc. sur le terrain.

VENDREDI 27 JUILLET 1973

Vent très violent, par rafales, à partir de 10.00 heures.
Début des tirs—flèches d'essai à 9.36 heures.
Fin des tirs à 90m. et 70m. à 12.15 heures.
Début des tirs à 70m. et 60m. à 14.00 heures.
Fin des tirs à 70m. et 60m à 16.15 heures.

SAMEDI 28 JUILLET 1973

Le vent se leva à la fin du 50m. toujours par rafale violente.

Pendant toute la durée du Tournoi, une seule flèche a rebondi.

Nous félicitons les organisateurs ainsi que tous les aides pour leur travail rapide et leur coopération.

Les tableaux de marque fonctionnèrent avec rapidité et furent très visibles.

Début des flèches d'essai à 9.30 heures (50m.).

Fin des tirs à 12.23 heures.

Début des tirs à 30m. à 13.37 heures.

Fin des tirs à 16.00 heures.

Nous tenons à remercier les capitaines d'équipe, archers, marqueurs de leur bonne volonté et de leur obligeance à respecter les changements que nous avons été amenés à faire.

Nous prions le Congrès d'accepter les résultats et records établis à ces championnats.

Signe:

R. Simon (Président)	
B. Andersson	J. Bastar
A. Vindum	N. van Hinte
C. B. Shenk	J. Ronold
P. Kliegl	K. Arton
J. P. Booyesen	P. J. Prieels

APPENDIX 'B'

Référence: Procès-Verbal 49/73

COMITE INTERNATIONALE DES JUGES RAPPORT No. 2 AU CONGRES F.I.T.A. A GRENOBLE

Le 27 Juillet (vendredi après-midi) nous avons eu une discussion avec les suivants qui assistaient.

Juges Internationaux

M. Andersson La Suède Président
M. Bastar Tchecoslovaquie
Commandant Booyesen Afrique du Sud
M. Helwig Etats-Unis
Dr. van Hinte Hollande
M. Honne Norvège
M. Larsen Norvège
M. Lovo Canada
M. Pedersen Danemark
M. Prieels Belgique
M. Simon France
M. Shenk Etats-Unis
M. Vindum Danemark

Les Candidats pour les Juges Internationaux

M. Andresen Danemark
M. Arton Grande Bretagne
M. Gould Grande Bretagne
M. Hoiting Hollande
M. Wies Luxembourg
M. Ronold Norvège

Nous avons parlé des cas qu'ont rencontrés plusieurs juges actuels et nous espérons que tous ont profité de cette occasion de comparer leurs expériences avec des collègues d'autres pays.

Nous avons beaucoup de formules d'application que nous avons étudiées et discutées avec soin.

Nous allons recommander au Congrès de renommer les Juges Internationaux suivants:

M. B. Andersson Suède
M. J. Bastar Tchecoslovaquie
Commandant J. P. Booyesen Afrique du Sud
Dr. A. Cavalchini Italie

Mr. L. Cizek Czechoslovakia
 Mr. G. C. Helwig U.S.A.
 Dr. N. van Hinte Holland
 Mr. A. Hoff Berge Norway
 Mr. J. Hofmeester Holland
 Mr. A. Honne Norway
 Mr. E. B. Larsen Norway
 Mr. D. M. Lovo Canada
 Mr. K. E. Pedersen Denmark
 Mr. P. J. Prieels Belgium
 Mr. M. A. Shiers South Africa
 Mr. R. Simon France
 Mr. C. B. Shenk U.S.A.
 Mr. A. Vindum Denmark

About the other International Judges we cannot recommend the renewals for the following reasons: No application form or no judging for the last period.

We also will recommend the Congress to appoint following International Judge Candidates to be International Judges:

Mr. K. Andresen Denmark
 Mr. D. Gould Great Britain
 Mr. M. Preisz Denmark

There are two International Judge Candidates who have been working here in Grenoble as T.C. Members:

Mr. K. Arton Great Britain and Mr. J. Ronold Norway

We have found their work acceptable but we think they need more international experiences.

Following International Judge Candidates we want to recommend as Candidates for two more years. The reason why we cannot recommend them as International Judges is that they have almost no international experience for the two last years.

Mr. S. Bond Great Britain
 Mr. A. Hoting Holland
 Mr. W. J. Kinsman Great Britain
 Mr. H. O. Lehmacher Canada
 Mr. R. K. van de Riet Holland
 Mr. J. K. Smith Great Britain
 Mr. R. G. Smith Great Britain
 Mr. D. Stamp Great Britain
 Mr. F. Wies Luxembourg

From the other International Judge Candidates, accepted by Congress 1971, we have got no application forms.

We have since Congress in York interviewed following people:

Mr. S. Beauregard Canada
 Mr. H. K. Brown Canada
 Dr. A. Bilowitsky Austria
 Mr. F. W. Garner Rhodesia
 Mr. R. Genge Canada
 Mr. P. Kliegl Germany
 Mr. J. A. Lernout Belgium
 Mr. A. Monus Hungary
 Mr. J. Richards New Zealand
 Mr. F. G. Usher Canada
 Mr. L. F. van Gendt South Africa
 Mr. R. A. J. Potter Rhodesia

They have shown acceptable theoretical knowledge and we will recommend them as International Judge Candidates.

We have also interviewed two men who want to be Regional Judges:

Mr. H. Dannowski Germany & Mr. A. Erbeia Switzerland

We can recommend them as Regional Judge Candidates.

Finally we must add our opinion about being an International Judge—it does not mean an honorary title but is a duty towards F.I.T.A. to be at work judging major international Tournaments and Championships.

Signed: B. Andersson, Chairman

J. Bastar

P. J. Prieels

R. Simon

M. L. Cizek Tchécoslovaquie
 M. G. C. Helwig Etats-Unis
 Dr. N. van Hinte Hollande
 M. A. Hoff Berge Norvège
 M. J. Hofmeester Hollande
 M. A. Honne Norvège
 M. E. B. Larsen Norvège
 M. D. M. Lovo Canada
 M. K. E. Petersen Danemark
 M. P. J. Prieels Belgique
 M. M. A. Shiers Afrique du Sud
 M. R. Simon France
 M. C. B. Shenk Etats-Unis
 M. A. Vindum Danemark

Quant aux autres Juges Internationaux nous ne pouvons pas recommander qu'on les renomme pour les raisons suivantes: Point de formule d'application ou qu'ils n'ont pas jugé pendant la dernière période.

Nous allons aussi recommander au Congrès de nommer comme des Juges Internationaux les Candidats de Juges Internationaux suivants:

M. K. Andresen Danemark
 M. D. Gould Grande Bretagne
 M. M. Preisz Danemark

Il y a deux candidats de Juges Internationaux qui ont travaillé ici à Grenoble comme des membres de C.T.

M. K. Arton Grande Bretagne et M. J. Ronold Norvège

Nous avons trouvé convenable leur travail mais nous croyons qu'ils ont besoin d'encore de pratique internationale.

Les Candidats de Juges Internationaux nous voulons recommander comme Candidats pour encore deux ans. Nous ne pouvons pas les recommander comme Juges Internationaux parce qu'ils ont à peine de l'expérience internationale pendant les deux dernières années.

M. S. Bond Grande Bretagne
 M. A. Hoting Hollande
 M. W. J. Kinsman Grande Bretagne
 M. H. O. Lehmacher Canada
 M. R. K. van de Riet Hollande
 Mr. J. K. Smith Grande Bretagne
 M. R. G. Smith Grande Bretagne
 M. D. Stamp Grande Bretagne
 M. F. Wies Luxembourg

Des autres Juges Internationaux, acceptés par le Congrès de 1971, nous n'avons pas reçu de formules d'application.

Depuis le Congrès à York nous avons interviewé les gens suivants:

M. S. Beauregard Canada
 M. H. K. Brown Canada
 Dr. A. Bilowitsky Autriche
 M. F. W. Garner Rhodésie
 M. R. Genge Canada
 M. P. Kliegl Allemagne
 M. J. A. Lernout Belgique
 M. A. Monus Hongrie
 M. J. Richards Nouvelle Zélande
 M. F. G. Usher Canada
 M. L. F. van Gendt Afrique du Sud
 M. R. A. J. Potter Rhodésie

Ils se sont démontrés bien informés en théorie et nous les recommandons comme des Candidats pour des Juges Internationaux.

Nous avons aussi interviewé deux hommes qui ont envie d'être des Juges Régionaux:

M. H. Dannowski Allemagne et M. A. Erbeia Suisse

Nous pouvons les recommander comme des Juges Régionaux.

Enfin, nous devons ajouter notre avis sur l'état d'un Juge Internationale—cela ne comprend pas un titre honoraire mais un devoir envers la F.I.T.A. d'être au travail à juger des tournois importants et des championnats.

B. Andersson, Président

J. Bastar

P. J. Prieels

R. Simon